工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四九五
中區辦事處：二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一一二三八號

赤柱監獄囚犯騷動
當局話今早已攪掂

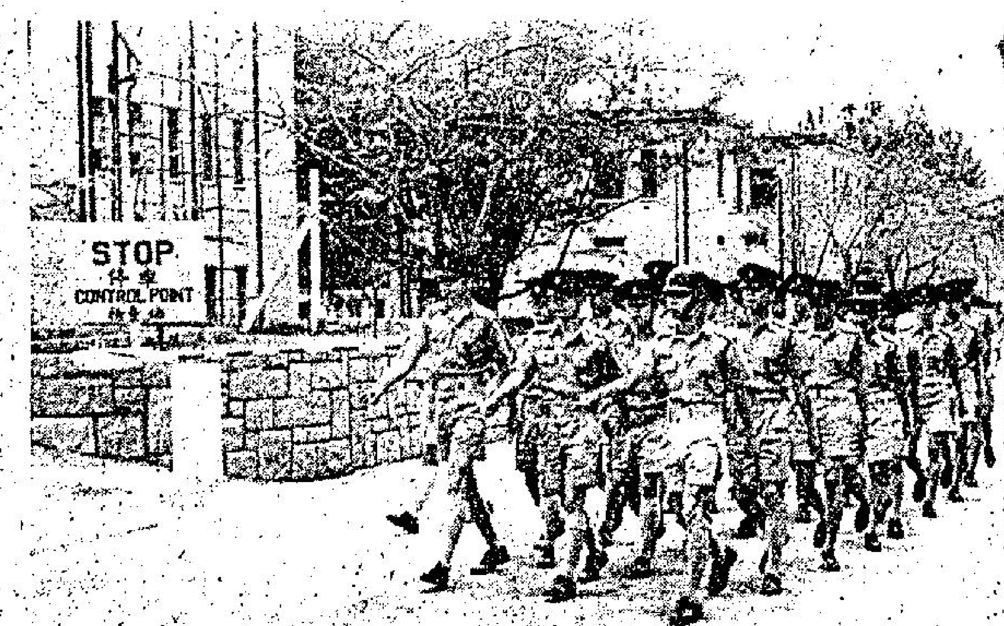
【本報訊】兩度發生騷動的赤柱監獄，今晨情況已恢復正常。迄本報今晨截稿時，仍無進一步事件發生。

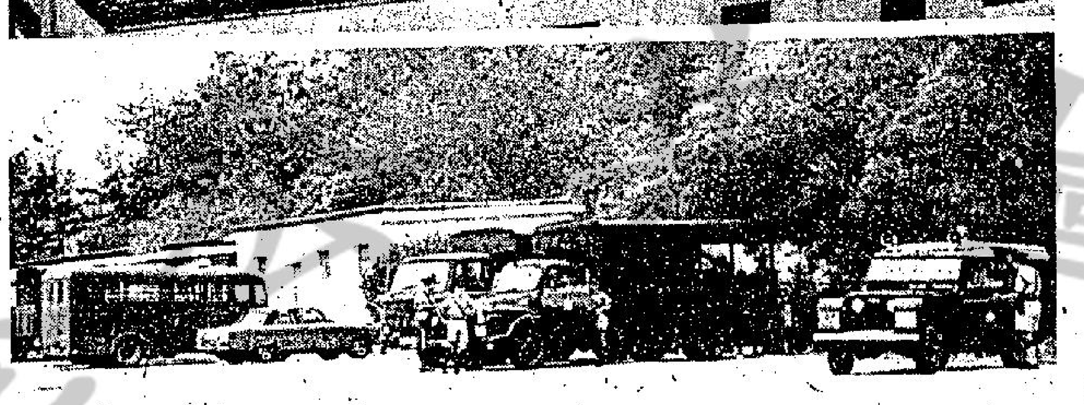
港府發言人今晨稱：赤柱監獄內囚犯，今晨已無不安激動情緒。囚犯進食早餐，分別由獄吏遞送各倉內進食，情況十分寧靜。但戒備工作仍在進行中。

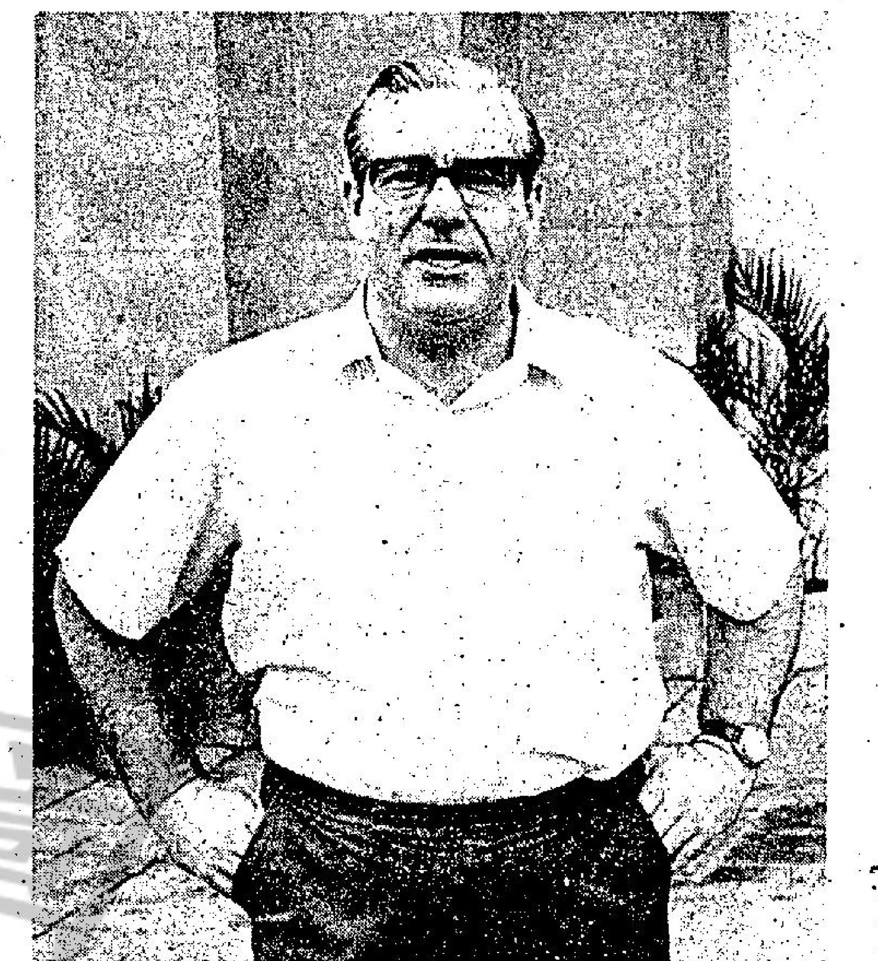
據悉：昨日自晨迄暮，防暴人員一共施放了逾百發催淚彈，以彈壓囚犯的多次騷動，但官方對此不予証實或否認。

赤柱監獄的囚犯是於前日傍晚爆發騷動的，經過一夜平靜的，昨晨又再度掀起波瀾，數百名囚犯在早餐時，乘機脅持三名監獄處人員爲人質，與獄警僵持逾兩個半小時，後警方出動二排防暴隊到場鎮壓，並施放催淚彈，一度陷於混亂和喧嘩之情況，在催淚彈的攻迫下，人質終獲得釋放。中午時間曾顯出一點平靜，但午後五時許再度惡化。

赤柱監獄囚犯的連續騷動事件，最初起於前日下午五時許，有數百名囚犯，在飯堂發生騷動，在大飯堂外之囚犯，並聲呼喊：伙食太差及反對搜身。並且將自己困於飯堂內，拒絕返回監倉，亦齊聲呼應，結果要獄警荷槍實彈鎮壓，監獄處長簡能親自到場勸諭，並答允調查改善，囚犯始陸續返回監倉。有關囚犯騷動消息請閱另段。







1監獄處人員操過監獄附近進行戒備。2獄警正從車上取下防暴器械。3配上防暴裝備的獄警進入監獄內。4圖爲發生騷動的赤柱監獄鳥瞰。5大批警車包圍在監獄外以防一萬一。6監獄處長簡能向記者講述事件經過。（本報記者呂智明攝）

囚犯會挾持獄吏
情況一度極緊張
防暴隊放百計催淚彈

經過一夜平靜之後，昨晨八時許，再次發生騷動，囚犯進飯堂吃早餐，由於有前晚的騷動經驗，所以監獄處採取分批吃的辦法，故飯堂僅得數十人，當時，一名主任督導員突然被一批囚犯捉住，並且在其身上取去鎖匙，然後打開監倉，放出三百一十九名囚犯，其後更捉住兩名二等督導員作人質，再反鎖門，弄毀傢俬，從而引起騷動。

在八時二十分監獄處長簡能，再到場勸諭囚犯停止騷動，但他們不聽勸告，繼續騷動。直至九時十分，簡能下令施用催淚彈迫囚徒釋放人質，並希望入內制止他們之行動。

其後簡能處長表示願與囚犯談判，結果六名囚犯出來與處長商討，直到十時卅分，囚犯才將人質放回，幸無受傷。而防暴隊亦到場鎮壓，防止騷動惡化下去。

監獄處的發言人表示：此事件在十一時已經平靜，囚犯繼續進食及正常活動。

不過，直至下午五時左右，囚犯晚飯的時間鼓噪聲又再度發生，監獄職員訓練中心的卅餘名學員，於聞到消息之後，立即分批馳赴監獄，他們分別持有籐牌，木棍，頭戴鋼盔，一步一步的進入監獄，但是外面不知到他們進入後的情況如何，祇是聽到喧嘩之聲綿綿不絕。

在監獄職員訓練中心的學員進去之後，一大批防暴隊又聞聲馳至，他們大約有百餘人，帶備「老虎槍」，很有秩序的向監獄邁進。

但在監獄的入口處，除了有獄警負責站崗之外，監獄大門充滿一片寧靜的氣氛，外邊似乎一點都不知道裡面鬧事，祇是陣陣的強風，帶有綿綿細雨，在場採訪的記者們，仍在靜靜的等待最後的訊息。

據悉：昨日傍晚囚犯之再度發生的騷動正是晚膳的時間，這是否又是因膳食問題引起？抑或另有別情？

有關鼓噪問題，昨晚十時，一政府發言人稱赤柱監獄，已無進一步事件發生，情況一片寧靜。發言人指出，昨晚七時，赤柱監獄園牆內傳出「救命」及鼓掌大呼「好嘢」之聲，顯係出於一小部份激動囚犯吶喊叫囂有關，並非表示不安情況再次發生。

港府新聞處發表的消息如下：

赤柱監獄昨晨再發生不安情形，當時三名監獄職員被囚犯扣留在一個監倉之內。

由於前晚發生不安情況，故監獄昨晨將食物送入倉內，以十人爲一批進食。

大約上午八時，一名監獄職員被一批囚犯所執，並取去其鎖匙，啓開監倉，將倉內之囚犯三百一十九名放出，又將兩名監獄職員扣留，囚犯等繼而將監倉之外鐵閘鎖住及阻塞，搗毀傢俬引起不安情形。

監獄署長簡能於昨午八時二十分用擴聲器與該等囚犯講話，但不安情況仍未停息。

監獄人員昨午九時三十分曾使用淚烟試圖強行進入該監倉。

監獄署長後來再向該等囚犯講話，而情形亦告平靜，狀似囚犯領頭人之囚犯六人自該監倉出來與監獄署長討論問題。

結果，被扣留在監倉中之三名監獄職員，約於昨午十一時半被釋放。該大約上午十一時半，該監倉內的囚犯開了鐵閘，行出監倉，並在外面之草地上靜坐。監獄職員隨即給予食物。

赤柱騷動事件，係自一九七零年十二月廿七日，藏埔坪戒毒所（前稱大嶼山塘福監獄）內發生五百犯人騷動事件以來的第二次。

目前，赤柱監獄共有囚犯二千四百人，在興建時原定容納一千六百人，現在則多了八百人。

一九七零年十二月廿七日，大嶼山藏埔坪戒毒所有五百餘名囚犯集體騷動三小時事件，並曾一度扣押一名獄警作人質，設起障礙物，將窗門及傢具搗毀，後由警方當局，派出水警及防暴隊百餘人，當時之監獄署長白傑德親率高級官員到場，向囚犯保証徹查有關投訴，經擾攘三小時，方告平息。

聯邦警探搜查舊金山華埠
檢獲機槍拘捕五個人
相信用於政治叛亂或販毒

【舊金山二十日合衆國際社電】聯邦調查局人員和城市警察於今日突擊搜查在此間華埠的數處寓所，拘捕五人和搜獲一挺機關槍和很多其他武器。

官員說：這些槍械可能收集起來，供給一個急進政治團體之用，或是用來爲奪取毒品市場的控制權時進行械鬥之用。

在黎明之後不久，數十名聯邦調查人員和城市警察同時在五個不同地點作出突擊搜查。他們拘捕了四名男子，和一名二十三歲的女子。另外有一男一女仍被追緝中。

這項突擊搜查行動，是在財政部煙、酒……區組，經過六個月的調查之後才進行的。聯邦人員在進行這項行動時並沒有遇到任何反抗。

主控官桑尼說，這五名被拘捕和被控破壞槍械管制法例的人士是二十歲的羅榮坤，三十一歲的蕭勞，二十三歲的羅烈·姐·王，二十一歲的李道榮和二十三歲的盧森美（以上名字均爲譯音）。

官員們搜獲二十五支槍，一挺機關槍和一挺被鋸短槍管的獵槍。桑尼說這些槍支是於最近數月被人利用假姓名和地址所購下的。

今日天氣預測

吹微風，稍後轉吹和緩東風，早上初時有幾陣驟雨及局部地區性雷暴，下午部份時間有陽光，最高溫度可昇至攝氏表廿八度。

上午十時錄得室外氣溫爲攝氏表廿六度，濕度爲百分之八十三。

慶祝復活節 大主教吻足

上：圖中所見是一大羣基督教徒於四月廿日在耶路撒冷市內的街道上扛着一具十字架進行一項復活節巡行時的情形。下：耶路撒冷代理主教約翰奇丹尼於四月十九日舉行的一次濯足典禮中用咀吻在一名天主教神父的脚上，這宗教儀式是紀念耶穌基督在世時的謙卑行爲。（合衆社）

河內有停火誠意
華府將熱烈響應

【華盛頓二十日美聯社電】國務院發言人今日說：如果北越「熄滅在高棉的戰爭」及撤退它的部隊，則「我們方面將有迅速而十分肯定的響應」。

布雷的措辭謹慎聲明，可以視爲暗示，如果河內完全遵守巴黎和平協議，美國海軍將在北越海域恢復掃雷工作及採取其他友好步驟。

布雷的聲明亦可以視爲美國政府承認，它也不再嚴格遵守一月廿七日爲結束與越南戰爭而簽訂之協議。

今日較早的時候，北越指責美國偵察機於星期四違反停火協議，兩度侵入它的領空。

布雷沒有直接談及北越指摘的偵察飛行事件是否確實。布雷說：「有軍事偵察行動發生，這行動可以正確的說是軍事行動。」

共軍攻破金邊外圍防綫
爭奪通高棉河道
南北越軍殊死戰

・金邊週圍地理形勢圖・

【金邊二十一日路透社電】共軍部隊雖然不停地受到美軍飛機的猛烈轟炸，但他們却已攻破了金邊的外圍防綫，並繼續向高棉南部省府茶膠發動攻擊。

南越戰地軍官於昨日報導：政府軍已放棄了位於金邊西南十二哩的遙粒，而首都金邊正受到共軍愈來愈大的壓力。

設於該區的政府軍前綫據點在兩日內已後撤了三哩。

根據軍方人士所說：美軍戰鬥轟炸機在距離金邊僅十哩的地方向共軍進行反覆的轟炸，而政府軍的精銳部隊亦已抽調出來進行增援金邊外圍防綫的任務。

【西貢二十一日路透社電】據此間的南越軍司令部說：南越軍與共軍爲爭奪通往高棉邊界的一段一哩長河岸之控制權而展開激烈的殊死戰，雙方在戰鬥中的傷亡都非常嚴重。

南越軍司令部發言人說：在星期四日至昨日早上的二十四小時激戰中已有三十名共軍被擊斃，南越軍方面有五人陣亡和五十五人受傷。

南越軍是在坦克及炮艇的支援下企圖逐出佔據河岸的共軍，並打開通往金邊的河道路線。

該名司令部發言人說：政府軍前進緩慢是因爲受到共軍的猛烈炮轟所致，自從政府軍於一星期前發動清剿河岸攻勢以來，共軍方面已派遣了大批生力軍增援在該區的共軍防守力量。

自從南越軍發動這項清剿河岸攻勢以來已有三百多名政府軍傷亡。

【西貢二十日路透社電】據此間於今日報道：南越軍刻正沿湄公河東岸向北推進至高棉邊境的行動中，曾與共軍發生最大規模的激烈戰鬥。

一名西貢軍方發言人說：北越軍及越共部隊，昨日曾襲擊設於湄公河河岸鎮鴻禦西北，毗近邊界的一連串的南越政府步兵陣地。

雙方的傷亡人數均甚爲慘重，據說有三十名共軍遭擊斃，而南越政府軍方面則有四人陣亡，及五十五人受傷。此次進行歷時兩小時的戰鬥，是繼共軍在黃昏後所發動的零星襲擊，以及共軍於昨晚襲擊南越政府軍設在鴻禦與接近距離高棉邊境僅九哩交界的前後方陣地後所爆發的。

軍方人士認爲，共軍發動的砲轟攻擊行動，是以圖掩護共軍在準備攻擊南越政府軍推進的……援部隊，於兩日前已由高棉的托庇地區開往該地區，以圖協助遺下在沿湄公河岸的共軍戰壕中五百名共軍士兵。

由南越湄公河三角州地區司令阮永毅（譯音）所決定，剿除湄公河岸，及鄰近邊境地區的共軍的最後限期，於今日屆滿。

同時，據由虜獲的文件及俘擄所得，並已抵達西貢的情報報告指出：共軍現正計劃一連串的重大襲擊行動，以圖在時間上配合五月一日的國際勞動節，及五月十五日的胡志明生辰；

據高級司令部人士說：該等情報謂，共軍將會攻擊設在沿中部海岸綫及峴港以北重要市鎮。

【金邊二十日路透社電】正當美戰鬥機向被圍的高棉首都之外的目標猛力轟炸時，共軍於今天又向首都金邊的防綫作更接近的進迫。

戰地的官員報導稱：政府軍已在離金邊西南十二英里的遙粒城市的鎮區進行撤離和加以徹底的破壞。

而在共軍的嚴重壓力下作出由遙粒撤退的行動，這意味到金邊的外面防綫已在過去的四十八小時內縮短了三英里。

五角大厦透露
無人駕駛飛機
恢復偵察北越

【華盛頓二十日法新社電】國防部人員今日說，美國已恢復在北越上空的無人駕駛飛機之偵察飛行。

不用人駕駛的原因，是恐飛行員有可能爲北越所俘虜。

在美國與北越之停火協議下，偵察飛行是停止的。

與此同時，國防部發言人傅里醺拒絕對這事發表評論。他說，「正在採取的所有行動是向對方表示，遵守停火是每一個人的利益。」

【華盛頓二十日路透社電】今日國防部與國務院都拒絕評論關於北越的指控，說美國派遣偵察機在其領空上飛行之事——根據停火協定，是項活動是禁制的。

北越在本週初業已聲稱美國有偵察機在其上空飛行，某些觀察家認爲美國官方的避免討論這件事，就是默認它正在進行空中偵察工作。

河內在數星期前曾作類似指控，但那時美國防部予以明白否認。今天有人向該部發言人佛烈特曼提出質問時，他「不予評論」。

國務院的發言人自來也拒絕予以評論，但重申美國的願望，要遵守停火條約，並提供了一張北越破壞停火的清單。

官方說，尼克遜總統或將與其它在越南停火協定上簽字的國家進行接觸，以討論中南半島的情勢。

國務院說，它已經在進行與河內直接接觸。

鮑兆龍捐款二百萬
供港大建四層大樓

【本報訊】環球輪船管理公司董事長鮑兆龍，頃捐款二百萬元與香港大學，作爲興建一座四層高建築物之經費。

此建築物將於年底落成，並將命名爲鮑兆龍大樓。

環球輪船公司爲船王鮑玉剛之機構，並由其父任董事長。

公主大厦失竊

【本報訊】中環皇后道中之公主行，昨發生爆竊案。據報：該大廈內有三間寫字樓被匪徒行竊，其中以希士廷律師行損失最多，失去現金五千元，另價值一千二百元之兩個金手錶。其它兩寫字樓則損失不多。

香港歌劇院夜總會

九龍彌敦道六〇七號新興大廈地庫

電話：三·八五九一〇二

今晚登台

二時半　歌舞霸王 魏平澳　歌舞紅星 紅菱

一時50分　小可愛 陳和美

二時正　越劇皇帝 高瑾　越劇之后 崔盈盈　最後一晚

三時正　各國艷舞表演

白浪　江詠　周敏芝　夏翎　蔣苓苓　盧瑞娟　藍滌芳

營業時間：午夜十二時至深宵四時正

美參議員傑克遜預料
第四階段經濟方案將施行更嚴厲管制

【西雅圖二十日合衆國際社電】參議員傑克遜今日預言，尼克遜政府即將制定「第四期」經濟管制方案，以抑制通貨膨脹。

傑克遜是華盛頓州之民主黨人，他告訴記者招待會說：新的一期「將不是它應該採取怎樣行動，而是將走向更嚴厲的管制。但這些管制措施將需要全面施行，最低以六個月爲限，而後我們才能使國內經濟井井有條」。

這一位有勢力的參議員說：政府對於控制通貨膨脹「失去方針」，產生一種日漸導致經濟衰退的「虛張聲勢」政策。

傑克遜說：「政府已經解凍的東西正是應該予以凍結的，例如生活費用。而他們經凍結的則是應該予以解凍的事，例如重要的社會計劃，這計劃是協助窮人及獲致社會公平所必需的。」

我與外商聯合經營船廠 建造及修理超級運油船 已接價值五億美元定單

【台北二十日法新社電】一家由美籍賴比瑞亞人與中華民國聯合經營和稱爲中國造船公司的企業今日舉行它第一次「籌備會議」。該公司是建造超級運油船和修理油槽船的。

它的船塢是台灣最大的及位置於高雄。它最先建造四艘超級運油船，共重一百四十四萬噸，並每年修理的運油船共達二百五十萬噸。

第一艘三十六萬噸的運油船將於一九七五年內竣工。該公司接有這種大小相同的運油船十艘之定單，每艘價值爲五千萬美元。

中華民國的投資總額爲一千五百一十二萬五千美元，但總資本百分之五十五。三家賴比瑞亞人公司分別出資金一百三十七萬五千美元、二百七十五萬美元及六百八十七萬五千萬美元。其餘之一百三十七萬五千美元則爲美國聯合商船工業公司投資的。

美海軍部宣佈 十艘軍艦退役

【華盛頓二十日美聯社電】美國海軍部於星期五日宣佈各項計劃，俾封存十艘美國軍艦，包括長期在越南對開海面服役的四萬一千噸航空母艦「無畏號」。在一九四三年服役的「無畏號」，將連同九艘驅逐艦一起退休。

另外有四艘驅逐艦和驅逐護航艦將會調往海軍後備隊伍。

在這些艦隻上的四千二百四十五名員兵，將會獲得新職位。

海軍部說平煩每艘艦隻的「退休年齡」是二十六年。

在一九七四年的財政預算案中，海軍部說它將拆毀或封存五十五艘戰艦。

法拒絕停止太平洋核試 澳聲稱此破壞兩國關係

【巴黎十二日路透社電】法國今天拒絕澳洲的請求，停止在太平洋進行核試。澳洲的司法部長梅菲認爲是項決定是嚴重破壞了兩國之間的關係的。

梅菲今日在結束了與法國外長左伯特第三天或最後一天的談判後告記者：「法國的立場已經很清楚，他們不同意停止在太平洋的大氣層中進行核試。他們也不肯向我們提供任何關於他們試驗的日子，或預料中的太小與爆炸的威力。」

這位澳洲的司法部長說，雙方業已同意在未來數星期中，由澳洲的科學家與法國的科學家舉行會議，以研究輻射的影響。但說：「那是一件嚴重事件，重重地傲壞了我們之間的關係。」

澳洲仍意圖將這件事向海牙國際法庭提出，但梅菲說，「法國並不準備在任何基礎下參加我們向國際法庭的申訴。」

圖中那位杜文先生正在被吹翻的拖車廢物堆中檢起他的衣服。該車於四月十九日旋風襲擊這個在田納西州西部小鎮美蜜頓時被吹翻。但無人受傷。（合衆國際社）

圖片說明：圖示義大利共黨於四月十九日在羅馬舉行的龐大的反法西斯主義分子的大集會的全景，他們是抗議新法西斯主義恐怖分子在米蘭和羅馬所展開的活動？一件由這羣示威羣衆所抗議的事件就是法西斯示威者曾於本月十二日在米蘭用一枚手榴彈炸斃一名警察。（合衆社）

七間聯邦銀行 提高貼現利率

【華盛頓二十日路透社電】七家聯邦準備銀行今日把它們的貼現率從五厘半提高至五厘七五。

美國相等於一間中央銀行之聯邦準備局宣佈，分設在費城，克里夫蘭，里治蒙，阿特蘭大，明尼亞玻里斯，堪薩斯市和舊金山等地的七所屬七家聯邦準備銀行將由星期一起實行提高它們的貼現率。

該局留心自二月廿六日起貼現率由五厘升至五厘半以來的金融市場動態，而後宣佈這行動的。

貼現率是聯邦準備體系的會員商業銀行向聯邦準備銀行貸款的利息。這次提高使貼現率達到一九七零年十二月以來的最高水平。

美邀日皇訪問 至今未有答覆

【華盛頓二十日美聯社電】國務院於星期五日說：尼克遜總統對日皇所提出的訪問美國的邀請，目前是仍然存在的。

國務院官員說他們仍未接獲關於日皇裕仁和皇后長子對美國的訪問是否將會進行抑或被取消的官方消息。

日皇夫婦在原則上已經接受白宮的邀請，但餘下的問題就是決定一個雙方都認爲滿意的訪問日期。

從日本來的報告暗示日本的社會黨和共黨均反對日皇訪問美國，原因是執政黨利用日皇作政治工具。

日相田中表示 明年環球訪問

【日本名古屋二十日合衆國際社電】日本首相田中角榮說，他將於明年內訪問美國、蘇俄、歐洲和東南亞。田中說，他將於六月或極可能於七月間訪問華盛頓。日皇裕仁夫婦將於本年十月訪問美國。

英法聯合指摘以色列提案 聯國安理會同意延期處置

【聯合國二十日路透社電】聯合國安全理事會今日同意延期對英法聯合提出指摘以色列於本月十日突襲黎巴嫩的建議採取行動，但卻同意對中東的局勢進行全面性的檢討。

外交界人士說：該項英法兩國聯合所提出的議案，可能完全不會被提出表決。他們說：各國可能同意安理會將這事件暫時擱置，直至五月底或六月初展開全面性的中東辯論爲止。

舉世基督徒齊紀念 耶穌被釘死十字架

【羅馬廿一日合衆國際社電】由羅馬以至耶路撒冷，大多數基督徒均紀念耶穌受難節。

在羅馬，教皇保祿，在聖伯多祿大教堂舉行受難節儀式。教皇在前往巴勒斯坦的一次火炬行列中手持一個木十字架，俾紀念耶穌在十字架上被釘死的苦難。

在耶路撒冷方面，以色列部隊則檢查護照，和站在屋頂守衛，因以千計的遊客前往耶穌被釘十字架的地方和前往耶穌基督的墓塚憑弔一日。

影星甸馬田再結婚 今番新娘乃模特兒

【加利福尼亞聖達蒙尼加二十日合衆國際社電】電影明星甸馬田及曾作模特兒的嘉芙蓮希和芙於今日在聖達蒙尼加法庭取出一份結婚證書。

甸馬田（五十五歲）稱：他將會於明日舉行一個記者招待會，宣佈他與嘉芙蓮希和芙小姐（廿五歲）將在何時結婚。但據報他們計劃在週末靜靜地溜往夏威夷結婚。

甸馬田與他的第二任妻子珍妮碧妮娜（四十五歲）終於上週離婚。他們已於一九六九年分居。

抗議美軍火供應巴基斯坦 千多印人在美使館外示威

【新德里合衆國際社電】大約千多名示威者星期五列隊前往在新德里的美國大使館，俾抗議美國以軍火供應巴基斯坦。

這次的示威是當印度總理甘地夫人在她的官衙與兩名美國外交人員會談時發生的。副國務卿魯士及主理近東及南亞事務助理國務卿西斯古現時留在新德里，俾設法改善美國及印度的關係。

當你吸烟之後 高血壓會降低

【美國新澤西洲大西洋城二十日路透社電】兩名醫生今天聲稱：有些吸烟的效果或會在物理上是有益的。

據紐約的奧爾巴尼醫學院，一位藥物學教授恩莫烈陶博士說：「並非所有的吸烟效果是有害的，事實上，它們有些或會是有益的。」

另一位從事研究吸烟效果的學者紐約長島大學布魯克林藥物學院生理學部門的威特曼博士報稱：他對動物進行尼古丁致力的預測試驗有些結果顯示血壓降低及維持膽留碍水平。

膽留碍過高及高血壓通常是與脈膊急速及心臟病有關。

這兩名醫生在此間舉行的美國生物實驗學會第五十七次週年會議上透露他們的發現。

威特曼博士說：他每天把相等於兩包香煙的尼古丁注射於有高血壓的老鼠的血管內，逾十五個星期，它們的血壓及膽留碍水平上升。

不過，他然後把相等於三包香煙的尼古丁注入實驗室的動物體內，而它們的血壓及膽留碍水平降低。

威特曼博士報稱：把尼古丁注射進他的實驗室動物內在首六星期的試驗中曾引致它們的體重減低，不過繼續的注射顯示它們體重有所增加。

泰國潑水節習俗

四月十三日是泰國的新年，又稱「宋干節」，除了政府機關銀行公司放假一天外，還有許多慶祝節目，如詩杏古佛出巡；如各種花車遊行；如舉行新年盛會；如選舉宋干小姐。此外，大部分公共場所，如菜市，車站以及大街小巷，潑水的習俗仍然相當盛行。

在曼谷舉行大規模的賽美，一年計有兩次：一次是全國性的，由皇族哇棲拉兀學校校友會利用一年一度的哇棲拉兀盛會舉辦，於每年十一月至十二月初旬舉行。報名參加的，來自全國各府，共約一百餘人。經過初賽、及複賽決賽等七天的競逐後，當選的美女稱爲「泰國小姐」，經常代表泰國參加美國的「環球小姐」賽美，數年前榮獲「環球小姐」珠冠的泰國美女阿博莎拉，就是出身於這一賽美會；另一次則是地方性的，由曼谷威成申塞路的居民聯合會於宋干節主辦，參加角逐的佳麗限定京都地區，不過四五十人，當選的稱爲「宋干小姐」，在姿色與風度上，總要比「泰國小姐」略爲遜色。

今年的宋干小姐，由十九歲的素蘭小姐爭得，四位副小姐是：南蓬、良倫、耐娜和暢逸小姐。

每逢宋干節，也正是泰國芒果大舉上市的時候，濃香撲鼻的白花芒果，配上香軟的糯米飯，再淋上幾滴椰子漿，風味真特別甜美。但今年的泰國芒果減產，價錢貴得驚人，過去每百枚索價一百銖（美金五元）黃澄澄的白花香芒，今年上市時每枚叫價七至八銖，現在每枚也要三銖以上。

據園農說，芒果每年一月間開花時，老天爺如落下一場及時的芒果雨，則花開實結，必定豐收，否則空有滿樹的白花，到頭來大半枯謝，每枝樹上祇結下零零落落的一二十顆果子。去年如此，今年亦復如此，泰國著名的芒果，已有兩年歉收了。

宋干節又稱潑水節，潑水本是泰國新年的一種傳統習俗，依照古風，潑水乃是一種祝福的表示，所以用以潑人的水，必須潔淨，講究的更投下花瓣片片，故有茉莉的芳香，而潑水時更應該溫文有禮，一方是含笑以潑，一方是微笑以受，這才是潑水的高雅境界。但近年以來，由於世風丕變，潑水的善良習俗多已變成惡作劇，許多頑童乘人不備，或過路的車輛迎頭，潑下弄得人的衣履盡濕，污臭不堪；也有人以大型水槍，朝經過的巴士甚或火車噴射，使坐在車內的男女乘客，頓時變成落湯雞，而頑童們則拍手歡呼，否爲笑樂。因此，曼谷警方今年特別發出警告，規定不得以硬物及污水向人命射，但結果仍有三百多人在潑水的時候，出以戲謔的姿態，致被警方拘捕，而且其中還有一些是十三至十五歲的少女。（四月十四日）

明珠·倫敦
復活假期日日爆棚 今天請早
南國榮譽發行警匪打鬥巨片
賊巧苦計 神妙擒匪
婆施肉！ 探策刼！
安東尼鶴健士 妮妲莉狄龍 羅拔摩利 積鶴健士 領銜主演

阿利士提麥連
繼「六壯士」「壯士雄風」「冰國戰雲」後又一作品搬上銀幕「警匪快艇搏命戰」

翡翠 娛樂 國賓 福星 荷李活 黃金 觀塘 明月 英京 亞洲 好景 元朗
觀塘·福星下期加入
放映時間 12點三 兩點半 五點三 七點半 九點九
復活假期 日日爆滿今天全線續映五場 敢情提前購票否則向隅！
張徹 編導
狄龍 客串主演
姜大衛 陳美齡 領銜主演
爆棚難定座免請早
兒童不宜
純潔美麗·蕩氣迴腸

一對小戀人 對抗大世界 一對好兄弟 變成惡仇人
石天 客串
盧迪 江玲 葛迪華 楊志卿 林靜 江島 聯合主演

翡翠 娛樂 國賓 福星 荷李活 黃金 觀塘 明月 英京 亞洲 好景 元朗
放映時間 12點三 兩點半 五點三 七點半 九點九
復活假期 日日爆瀉今天全線續映五場 敢情提前購票否則向隅！
張徹 編導
狄龍 客串主演
姜大衛 陳美齡 領銜主演
兒童不宜
純潔美麗·蕩氣迴腸

一對小戀人 對抗大世界 一對好兄弟 變成惡仇人
石天 客串
盧迪 江玲 葛迪華 楊志卿 林靜 江島 聯合主演

復活節午夜場
明珠 翡翠 娛樂 國賓 福星 荷李活 倫敦 黃金 觀塘 明月 英京 亞洲 好景
今晚十一點半先映一場 接飛要早
邵氏兄弟公司出品名著改編奇情巨片
天下兄弟愛！江湖兒女情！
何莉莉 領銜主演
李修賢 谷峯 領銜主演
一段戀情·萬種變化
徐訏 原著 改編
田青 客串主演
依達 高瑾 客串出演
兒童不宜

總統 華盛頓 東城 域多利 國華
每日五場 12點半 兩點三 五點三 七點半 九點九
哥倫比亞榮譽貢獻
羅拔·蕭 安妮賓歌羅馥 西門·活 積鶴健士 尊米路士 領銜主演
籌備三載。攝製經年。耗資千萬。優待觀衆。不加票價

YOUNG WINSTON
偉大的邱吉爾
最偉大的人物 最偉大的電影
邱吉爾青年時代最珍貴的事蹟首次搬上銀幕！
他有獨特的性格！他有過人的才幹！有治政頭腦！有作戰經驗！

東方足球隊羣像
體育
東方隊志堅強仍可望再捲霸詔

東方足球隊羣像

勞鑑全 黃振烈 周興熾 陳融章 積奇 盧松江 布連 馮成明 畢振南 科士打 陳若奇

體育

聯賽一幕護級大戰
東方態佳應有作爲 須防電話悶戰攞分

甲組足球聯賽今天又燃戰火，東方對電話，下午四時十五分在花墟球場舉行，雙方預備組於下午二時卅分打頭陣，票價一律二元五角。

這一幕東方對電話甲組聯賽次循環遭遇戰，誰勝誰負，對護級形勢影響非常重大，因此，也可說是護級大戰。

目前雙方在聯賽的成績，電話廿戰七勝四和九敗得十八分，爲着更穩定他們的甲組地位，仍須繼續爭取積分。東方的成績比電話低，廿戰五勝四和十一負得十四分，尚未解除降班威脅，正努力爭分護級。

電話與東方在聯賽第一循環碰頭時，東方以二比一獲勝，如今在次循環重逢，東方人腳加强，狀態比前進步，他們再勝電話一仗希望甚濃，但須防電話採悶戰攞分。

現在東方的人腳，確比第一循環對電話時有了顯著的增强，前鋒有科士打、漢尼根、畢振南、中衛布連、馮成明、陳融章、後防積堅、積奇等好手，全陣以外援球員爲主，加上旺盛的士氣，潛力真的不弱。

因爲東方已比賽廿場，今天出戰電話之後，剩下就祇有五場未完賽事（對手是東昇、加山、星島、元朗、九巴），要搶分的機會已不多，所以他們的統帥部，對於在聯賽每一場比賽都非常重視，除了積極操練備戰之外，並加重獎金打氣，希望就算不能獲勝亦與對方賽和，增加一分。過去他們能够賽和南華（二比二）及消防（三比三），便是這個緣故。

東方守衛如戒輕出 電話不易有隙可乘

東方最大的弱點仍是前鋒把握埋門機會欠工夫。其次，後防包抄補位亦不够嚴密，且缺乏後勁。最近，他們以二比三敗于流浪腳下，這一仗他們輸得十分不值，除了科士打主踢十二碼球宴客外，前鋒錯過了不少埋門機會，亦有關係。

爲着應付今天對電話的一場賽事，東方週來操練得非常認真，相信氣力方面，將獲得改善。他們今天決定好手盡出，務求再勝電話一仗。

就人腳方面比較，東方優于電話絕無疑問。雖然東方的後防並非很穩，但對着鋒力不强的電話攻勢，諒可應付得來，因此，祇要演出水準，奪取今仗兩分大有可能。

電話在次循環戰績不錯，曾以二比一壓倒鐵行，淨勝九巴三球，又以零比零賽和南華。以他們目前廿戰得十八分的成績來看，祇要在所餘的六場比賽（對手是消防、東昇、流浪、加山、星島及今天遭遇的東方）中，再取數分，便完全脫離險境，解除降班威脅。

本來電話的球員殊非突出，大部份是新血，但勝在拼勁了得，後防的密集踢法兇悍，等閒的前鋒，不易攻破他們的防綫，前鋒方面，採快速突擊，每每乘着對方久攻不下，空群而出之際，他們便有隙可乘，這也是他們過去能够從實力强勁的對手身上搶分的戰略。

事實上電話的鋒力實在有限，盤、傳、射工夫均未到家，特別是臨門一腳爲差。他們唯一的贏波本錢，就是祭長傳急攻。

正因爲電話的前鋒傳射大多失準，所以，他們出戰中型班時，也沒有贏波把握，聯賽次循環他們淨輸三球給人腳平平的元朗，便是一個例證。

今天電話再與東方碰頭，他們爲了湔雪聯賽第一循環受挫之恥，與及爭取積分去穩定他們的甲組地位，將與東方一樣，志切爭取今仗兩分。可以預料得到的，他們勢必提起高昂的鬥志一逞。這樣，今仗的比賽過程，一定戰況激烈了。祇是人腳上他們仍比東方遜一籌，在雙方的鋒力不强之中，東方也是較好的一隊。祇要東方的守衛切戒輕出，以免後防空虛的話，他們是不易有突擊機會的，則今仗的贏面，依然是東方較大。併錄雙方陣容如次：（長風）

（東方）勞鑑全 周興熾、積奇、積堅、黃振烈 馮成明、陳融章、盧松江 布連、漢尼根、陳若奇

（電話）盧國華 江遠祥、趙雨亮、劉同興、黃志華 胡秀文、李崇剛、盧福興 李開、余國傑、黎耀林

場邊人語
六比一收場 「差隊」麻麻地 流浪摽住佢打 鄧鴻昌表演特別出色

雖然昨晚一場流浪對印度冠軍隊球賽是一面倒，但在座上五千九百九十七名球迷中的華人球迷，滿足了他們的民族優越感。

當流浪一球又一球地射入印度隊龍門，而那些印人球迷一批又一批地離場時，華人球迷不斷發出歡呼聲，因爲他們感覺到沾染了勝利的光彩。

毫無疑問，流浪踢了一場精彩的球賽，面對着身材高瘦而速度和體力之勁的印度球員，他們盡量發揮了長傳急攻的戰術，當然，鄧鴻昌的美妙腳法和奇快的速度是導致流浪大勝六比一的主要因素，因爲在六個入球之中，有五球是他直接或間接的功勞。

第一球是他接應郭家明的傳球射入，第二球是他在禁區在被人勾倒得十二碼，由曾鏡洪射入，第三球是他由底線輕撥予狄扶連射入。第五球是他盤入禁區單刀時被勾倒得十二碼，第六球是他盤入禁區射入的功勞，可見鄧鴻昌他昨晚的表現是多麼精彩。除了鄧鴻昌之外，郭家明是一名出色的球員，雖然他的踢球方式沒有鄧鴻昌那麼搶眼，但很實用。

印度隊方面擁有全印四料冠軍名銜來港，很多人都給予很高的評價，但他們全部身材乏佳，絕非踢足球的材料，對着流浪的死纏爛打踢法，更顯得處處受制於人。

他們除了身材吃虧之外，毫無新穎或較現代的踢法，推進慢而多回傳，所以很難突入流浪禁區，他們有機會起腳，但即使他們射門，亦多射得太正或斜出，六比一這個比數是合理的戰果。（家弘）

流浪撞牆式推進 粉碎印度隊防線

流浪的撞牆式推進，粉碎了印度東孟加拉隊的防線，六比一是一個很大的距離，也是一個充滿諷刺性的比數，獲得印度「四料冠軍」的東孟加拉隊在港的慘敗，也可以說給他們一個寶貴的教訓，場地情況變化使客軍的短傳無法施展，前鋒不擅打硬仗後防宛似「不設防的城市」，是客軍慘敗的主因。

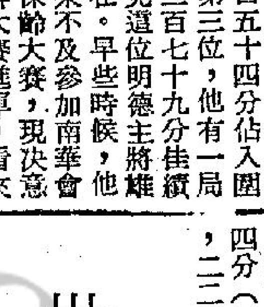
東孟加拉隊昨晚的慘敗，可能因爲輸波太快而致消失了戰意，從進攻方面說，他們中場推進相當悅目，但迫近禁區以後似乎不知所措，傳遞的欠準及兩翼經常入中路「搵食」，以致自陷於攻堅，流浪的守衛已採「半密集」的打法，東孟加拉隊雙翼的切入中路也把流浪一雙後衛曾鏡泉及鄭國威帶入中路，造成了防守更爲嚴密，倘若客軍的翼鋒多些在底線傳中，仍可以投空流浪的防禦網，昨晚的打法也自陷於攻堅。

從客軍的演出，因爲賽前的一陣「攔門雨」，使大球場造成場地濕滑，擅長慈用短傳的東孟加拉隊，投球工夫顯然打了折扣，成爲有攻勢而射缺乏臨門威脅的球隊，他們下半場雖改用過卡胡禮，可是卻難逃過「光蛋」的十指關，客軍打破「光蛋」的一球，由於守衛一時大意，否則東孟加拉隊可能無法打開紀錄，客軍的前鋒較有威脅的祇有飽米克，其餘各將乏善足陳。

流浪昨晚的踢法頗漂亮，也許因爲客軍的衛線不够嚴密，雙中堅經常平排的站位，故每當流浪的突擊，像是加入無人之境，撞墻式的進攻，已瓦解對方的防線，正因東孟加拉隊的衛線不穩，也容易犯規，流浪所入六球，其中兩隻是十二碼自由球，尤以上半場米德拉碰倒畢偉康而致被罰十二碼，輸到零比二以後，印度球員已是不發，這是印度慘敗的主要關鍵。這場比賽，流浪上半場以三比一領先，下半場再添三球，成爲六比一之數，昨役鄧鴻昌梅開二度，曾鏡洪射入兩隻十二碼自由球，狄扶連，畢偉康各入一球，印度東孟加拉隊由飽米克打破光蛋。（文邨）

·天星保齡頒獎·天星保齡場「四七一壹」保齡聯賽，由贊助者四七壹一董事長保倫（左）主持頒獎。

亞米茄金牌保齡大賽
新秀蕭學吾領先 名將吳耀强重來



亞米茄天梭表第九次金牌保齡大賽定於下星期五（廿七日）截止甄別，二十九日（即下星期日）舉行爭霸戰，由十六名入圍好手展開十六局角逐，屆時將獎勵前六名優勝者。

目前領先的是新手蕭學吾，他三局成績接近七百大關，計六百九十三分，水準相當之高，另一新秀譚伯明，以六百七十七分居次席，名將吳耀强沉寂一個時期之後，現又東山復出，以六百五十四分佔入圍者之第三位，他有一局高達二百七十九分佳績，可見這位明德主將雄風猶在。早些時候，他因事來不及參加南華會週年保齡大賽，現決意向金牌大賽進軍，看來問鼎機會頗高。

在目前十二名入圍者中，著名球將包括有第五位之馮世蘇與第八位之梁德基等人。南華會有一班球手赴四海場參加該項甄別賽，但迄昨晚爲止，尚未有滿意的表現。

茲將目前入圍金牌保齡大賽名單及成績分列如下：

㊀蕭學吾，六百九十三分（二〇二，二五四，二三七）。㊁譚伯明，六百七十七分（二〇九，二三三，二三五）。㊂吳耀强，六百五十四分（二七九，二二四，一五一）。㊃羅厚，六百三十五分（二四六，一九〇，一九九）。㊄馮世蘇，六百三十分（二三〇，一八〇，二二四）。㊅官希成，六百二十九分（二四七，一九七，一八五）。㊆李煜銘，六百二十八分（二五五，二一一，一六二）。㊇梁德基，六百二十四分（二二四，一九二，二〇八）。㊈黃炳森，六百一十九分（二五七，一六一，二〇一）。㊉譚育生，六百零五分（二二四，一八九，一九二）。⑪郭志濤，六百零四分（二二二，二二五，一五七）。⑫伍英榮，五百九十分（二二六，一九七，一七七）。（十心）

分齡網球準決賽 單雙打今有四場

【本報訊】網總第三次分齡賽，今天下午二時起，舉行單雙打準決賽，在維多利亞公園網球場上演，秩序如下：

（下午二時）（單打準決賽）

何富文對蕭耀興

杜錦燦對馬一龍

（下午四時）（雙打準決賽）

杜錦燦、萬永光對蘇大偉、蔡文輝；

蕭耀興、李漢對馬一龍、霍家顯。

世盃足球第六第七組外圍賽
葡萄牙及南斯拉夫 論實力可分別出線

WM 74

世界盃足球外圍賽歐洲第六組：葡萄牙、塞浦路斯、北愛爾蘭、保加利亞。

此組爲彌葡萄牙與保加利亞之爭，當然，一般認爲葡萄牙出綫希望較大，但保加利亞的硬朗踢法，是葡萄牙所畏懼的，因此，歐洲第六組並無壓倒性大熱門。

目前，兩隊尚未碰過頭，下月二日的首次外圍賽接戰，無疑是一場重要的出綫權爭奪戰。

茲錄至目前爲止歐洲第六組成績表及戰果如下：

隊名	伕	勝	和	負	得球	失球	積分
保加利亞	二	二	〇	〇	七	〇	四
葡萄牙	二	二	〇	〇	五	〇	四
塞浦路斯	四	一	〇	三	一	十	二
北愛爾蘭	二	〇	〇	二	〇	四	〇

戰果：

葡萄牙勝塞浦路斯四比零

葡萄牙勝塞浦路斯一比零

保加利亞勝北愛三比零

保加利亞勝塞浦路斯四比零

塞浦路斯勝北愛一比零

歐洲第七組：西班牙、南斯拉夫、希臘。

西班牙久未在世界盃決賽週露面，因爲他們每次在分組賽中都遭遇勁旅，今次也不例外，同組的南斯拉夫並非他們所能輕易擊敗的，雙方於去年十月首次碰頭，紀錄爲二比二不分勝負，因此於今年十月廿一日的再度會戰，將是雙方的出綫決賽。

南斯拉夫爲一支相當有實力的球隊，很多球評家認爲他們有力進入世界盃八强，因此，南斯拉夫出綫的希望較濃。

茲錄至目前爲止，歐洲第七組成績表及戰果如下：

隊名	伕	勝	和	負	得球	失球	積分
南斯拉夫	二	一	一	〇	三	二	三
西班牙	二	一	一	〇	五	四	三
希臘	二	〇	〇	二	二	四	〇

戰果：

西班牙和南斯拉夫二比二

南斯拉夫勝希臘一比零

西班牙勝希臘三比二

（未完）

戰局分析
東方鬥志堅强仍可望再挫電話

東方能否擊敗電話而獲得寶貴兩分，將爲護級難易的關鍵。雖則兩隊首循環相逢東方曾贏過二比一，但今天要爭取再捷仍屬相當艱苦，戰意旺盛的東方近期球運欠佳，因此有可勝難穩的情形存在。

電話却因積分已漸接近「安全綫」，可能刺激起門志，這是令到東方今仗較爲「難打」的因素。不過，倘若東方能够充分發揮攻力，仍有可爲。

電話已賽過二十場得十八分，目前已不受降班威脅，然而「護級的安全綫」現時仍難確定，因而仍以爭至超過二十分爲目標，今天電話仍必力拼，因爲今天對東方之後，電話尚有五場未賽，對方爲加山、消防、流浪、星島及東昇，看首循環的戰績，電話除了曾經勝星島以外，其餘各仗均爲戰敗，故爲了加强安全感，此役亦力圖擊敗東方而湔雪首循環一敗之辱，雖則電話守優於攻，但突擊仍頗有威脅。

因此急於搶分的東方仍須提高警覺，才不致被對方乘虛而入，東方現時亦已賽過二十場了！但卻得十四分，和四支面臨降班邊緣的球隊比較，祇是多兩分至三分，倘若此役有失，則榜尾的球隊也隨時有積分續升而致東方也被捲入護級的漩渦，如果這仗能够贏電話，則東方可增至十六分，是則與榜尾隊伍的積分距離較遠而易達成護級的願望，今仗的勝負，在東方來說是相當重要，甚至是整個護級過程最重要的一仗，因爲今天對電話之後，東方尚有五場未賽，分別與加山、東昇、九巴、星島及元朗對抗，因而東方的主要目標，是向電話、東昇及加山三隊搶分，假如能够爭得勝利，則與護級的元朗，九巴，星島交鋒，也較有爭勝的信心，在首循環東方曾經和東昇及加山，而相繼擊敗電話，九巴，星島，元朗。倘若東方今後仍能保持首循環末期水準，則最高的積分可增至廿四分，然而元朗，九巴，星島爲爭取留級，拼勁可能更强，故照近期的賽程，則東方必須向電話及東昇兩隊先搶得三分，今天對電話，預料東方定必搶攻，鋒綫的攻堅工夫能否施展，亦爲爭勝的關鍵。

上仗東方敗於流浪，曾有强烈的攻勢，可惜球運不濟而致輸波，今天的對手電話，攻力比不上流浪，看來「東電」對抗是一齣「攻防戰」，但電話的守衛踢法也很硬朗，南華被迫和，也因前鋒被「打窒」，東方的前鋒是否不畏打硬仗？科士打、漢尼根、陳若奇面對電話一群死纏爛打的守衛是否毫無懼色？亦爲東方能否爭勝的因素，猶憶東方在首循環與護級球隊對抗，洋將曾被看作「殺傷」的目標，此役對電話，東方的「援軍」所感受又如何呢？他們能否避重就輕而爭取入球？也是這齣「攻防戰」的勝負關鍵。

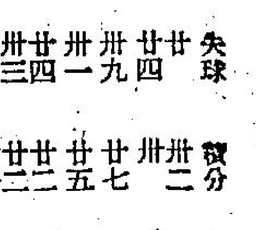
爲了達成護級，東方近期已加强備戰工夫，教練林尚義已做足氣力及技術的訓練，他認爲已能够將鋒衛連結成爲有整體戰術的攻守，而且也有搶攻的力量，相信憑着旺盛的鬥志，可望爭取勝利，雖則鋒將爭取入球，可能較爲艱苦，但東方不只可以長短兼施，而高空球與「地波」並用，以加强攻力，似乎對於破密集已有了信心，至於防守方面，東方也不會比電話稍遜，故相信能够穩守，而在這場比賽，東方對於寶貴的兩分，也志在必得。

看今天東方電話的對抗，東方可佔較多攻勢，在久攻之下亦必有收穫，但值得注意的，則爲東方的守衛不容稍有大意，假如衛將開上助攻，那就易被電話乘虛而入施展突襲，從東方近期的演出，積奇每喜開上助攻，雖則攻力可以加强，但後防易有漏洞，電話內鋒及中場球員均有突襲潛力，東方的防衛也不能稍有大意，否則今仗搶分更爲困難，故看來這仗雖屬一齣「攻防戰」，但東方仍屬礙難穩，仍有被電話迫和的可能。（文羚）

甲組足球聯賽成績表（至四月十八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿一	十三	六	二	四十一	廿	卅二
精工	十九	十三	四	二	五十三	廿四	卅
消防	廿一	十一	五	五	五十	卅九	廿七
東昇	廿	九	七	四	四十七	卅一	廿五
愉園	廿	九	四	七	卅六	廿四	廿二
流浪	二十	九	四	七	卅八	卅三	廿二
鐵行	廿	八	五	七	卅	廿四	廿一
加山	十八	八	四	六	廿八	廿四	二十
電話	廿	七	四	九	廿六	卅二	十八
東方	二十	五	四	十一	廿九	五十三	十四
警察	廿	四	四	十二	廿八	四十三	十二
元朗	十八	三	五	十	二十	卅三	十一
星島	十八	四	三	十一	廿二	卅九	十一
九巴	廿一	四	三	十四	廿一	五十	十一

足球十足球 第七期出版



「足球十足球」彩色體育畫刊第七期，今天出版，本期以怪論筆調，爆出了港協會競選幕後的勾心鬥角之怪現象，其中還涉及與足總之千絲萬縷的關係，使讀者對本港體壇動向有一種最新的認識。此外亞青盃之回顧與前瞻，港澳小球的比較，均屬專家之論，「球國兩地書」爲馬援球員代筆訴情懷，則屬感情之筆。充滿人情味，足總中期訓練班計劃亦另有見地，中外球壇迷信大觀等。

圈中人語

東方今戰電話，統帥部對此仗異常重視，會長秉領隊蔡準爲了這一伕，連日來晨操晚練均到場督練，故此球員們的鬥志是無可懷疑的，相信他們定能把電話擊倒。

爲了應付今日之戰，蔡準及林尚義昨午並集合華洋球員在宿舍開會研究戰術，以謀對策。領隊蔡準表示：以東方目前人腳，在加上連日來的加班苦練，在人强馬壯的環境下，照理[illegible]，大力獨亢的踢法，很多隊伍也曾失分在他們的身上，故此還望各將能提高戰意，發揮個人之潛力，實行盡此一役，務求殺出一條光榮大道。

教練林尚義亦同時希望各員能打快波，如有機會則盡量將球斬入中路，憑着漢尼根、科士打的頭球，預料定有斬獲，他同時希望後防諸將死纏爛拚，以人釘人的防守法，減少失球數字，勝利可期。

至於守門一職，勞鑑全今仗已可復出，他是在對消防一役時受傷的，至今已有兩個多星期，經過一番治療之後，已無問題，今仗他能在重要關頭及時復出，對鞏固後防有極大作用。

洋將積奇也表示今仗有取勝把握，他將會盡其所能，希望東方早日脫離降班邊緣。（長江）

東方華洋球員會議
釐定今仗戰術 有把握取兩分
勞鑑全傷愈復出把關

流浪鄧鴻昌（右）爭球之影。（李成攝）

少年網球明頒獎 加插兩場表演賽

香港中華游樂會，秉以促進網球運動，獎掖新秀爲宗旨，除每年舉辦全港公開硬地網球錦標賽之外，今年復得該會名譽會長香港正按察司李比爵士，捐出大銀杯一座，爲全港公開硬地少年網球單人錦標賽之獎品，凡年齡未滿十九歲之中外少年，均可免費參加，此項錦標賽現已定于明日下午三時在中游會球場決賽舉行，由李比爵士主持頒獎典禮。是日在該項決賽舉行之後，尚有兩場精彩表演賽，一場單打由澳洲網球名教練許乃楨對本港上屆網球冠軍杜琛，另一場雙打由曾經代表出席國際網球大賽之高宏謀與王瑋，對本港青年網球好手徐錦翔、葉良。歡迎各界人士參觀，不收門票。

西班牙世盃隊

圖爲有堅强實力，但久未能進入世界盃決賽週的西班牙隊。

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

傳說甚盛

在長安城中，魚玄機的故事仍然被熱烈地傳說着。

魚玄機的朋友們以爲，拖延時間，會使人們對魚玄機事件的傳說冷却，逐漸沖淡。然而，這項意料却落空了。魚玄機的名氣太大了，長安城近一百萬的人口中，見過魚玄機的，雖然是少數，可是，她的名字和她的故事，却有巨大的吸引性，因此，時間並未能沖淡事件，再者，在中唐階層和士人之間，談魚玄機却越來越勁，因爲兩縣都在追捕浪子小賈，而遊女們對小賈此人的名字是熟悉的，有些遊女信口而言，說小賈躲在一位大官的外室家中。

於是，無稽之談在顯達羣中也起了一些談笑式的波動，有些人見面時會開玩笑地問：「閣下的外室如何？」這一問，暗示是否偷養了小賈！

此外，又有一種傳說：人們說：朝廷大吏劉瑑，是魚玄機的情夫，劉瑑聽到魚玄機殺人時，一驚而死！

這些故實，有的離事實很遠，可是，不相干的人以此爲談助，因此，時間非但沒有沖淡魚玄機案，反而引起了更多的無聊的故事，再有，由於魚玄機出事，名氣更響亮，她的詩卷，買的人更多，東、西兩市的書肆，貼出招貼，出售魚玄機詩抄卷。

此外，在新進士羣中傳說着：有幾位大吏，爲了魚玄機事而在斡旋，使案子化小化無，有些人甚至與人打賭，魚玄機必會在兩個月獲得釋放：……

又有傳說，小賈畏罪，逃到了洛陽，由一名皇家的女道士收容……

市上的傳說，都是對魚玄機有利的。

可是，對於一名殺人犯，過份熱烈的有利傳說，有時是會得到反效果的，士人們的渲染，把魚玄機的詩過份捧高，引致了另外一些人的不滿，官場有一批以循吏自居的，生活拘謹的人，對女道士的生活浮奢，早就有着無比的痛恨，他們以爲女道士是大唐皇朝的一個汚點。在魚玄機事件之前，他們就憎惡女道士，現在，他們多了一份憎惡的理由。

山東詩禮世族人家的士大夫，避免公開談魚玄機，但他們對魚玄憎惡着。當傳說大盛之時，山東世族的官員們終於出而說話了，他們指出女道士的荒唐生活，他們又指大唐的政治腐敗，賄賂公行……

於是，在許多宴會上，這成了辯論的主要題目，有人認爲所有的女道士，都死有餘辜，而魚玄機，是女道士的典型代表。㈠㈤㈠

無忌俠王

四　京口現靈魔

江自强眉梢一揚，朗聲接道：

「那麼，小可明知前輩擅長用毒，也不惜一戰！」

伏魔尊者巨目一瞪說道：

「這是說，你小子只顧忌我會施毒，而不顧忌我的武功？」

江自强聲容俱莊地接道：

「義之所在，雖刀山油鍋，小可亦決不顧忌！」

伏魔尊者注目問道：「你小子是哪一位高人的門下？」

江自强漫應道：「小可自出道以來，還不曾未經交手，就亮招牌壓服過人。」

伏魔尊者禁不住呵呵大笑道：

「好！好！冲着你小子這一份豪情和狂傲，洒家樂意和你走幾招，只要你能在十招之內，不被我所制服，有關商揚的事，我可以暫時不過問，讓你去交換人質。而且，也決不用毒取勝。」

江自强笑問道：

「前輩不後悔？」

伏魔尊者笑道：

「想不到你小子居然比我還要狂。」

江自强淡然一笑道：

「咱們算是彼此，彼此。」

伏魔尊者隨手將手中精鋼禪杖向地面一插，道：

「別廢話了！進招！」

江自强朗聲笑一聲道：

「有道是：恭敬不如從命，小可有僭了……」

由于對方是徒手，江自强不便亮劍進招，但也由于他諒準對方必有驚人的藝業，同時也爲了給對方一個下馬威，因而一出手就是獲自他的杜太公，亦即武威郡主杜飛瓊的父親，前號奇俠「杜三絕書生」杜邦彥那三般絕藝中「碎玉掌」與「太虛指」兩般絕藝，在指掌兼施之中，而且還貫注了他本門「五行神功」中，最最霸道的一項「離火神功」。

也由于他這一起手的驚天一擊，威勢太強，因而，儘管伏魔尊者並未過于輕視他，但雙方掌勢凌空一觸之下，亦不由臉色一變地，發出一聲驚「咦」道：

「『太虛指』！」

原來江自强爲了存心給點顏色讓對方瞧瞧，他這一起手的雷霆一擊，就打得相當促狹，他是將「太虛指」混合在「碎玉掌」中發出的，因而收到出敵不意的效果。

不過，由于伏魔尊者跟三義盟中的人作對，江自强深知其並[illegible]

機場上下但見人如潮湧

蘇素雜記

機場地下接機嘅大堂，坐滿人，我哋急急腳行上去。阿梁話：「蘇素，咁多人，幾難搵到沈太，不如我哋一人行一便，上到去嗰入口處碰頭。」

我貪近，由右手便樓梯上去；阿梁行左便樓梯。上到二樓的人簡直迫到潑水唔入。尤其係航空公司磅行李嘅地方，條條人龍，分唔出頭同尾。喺人潮之中，但是旗幟飛揚，都係嗰的社團同埋旅行社嘅旗仔，有人舞旗，有人大聲嗌，都係招呼佢哋自己的團友歸隊嘅。

沈太坐嘅，係星加坡航機，喺中間嘅。我迫到一身汗至迫到入去。但係人頭湧湧，跟本冇辦法搵到人。就喺呢個時間，電視同喇叭又嗌去星加坡嘅航機，第三次召集。啲時間，應該係呢架機。我博命迫出去，走去前面入口處，所有梳化坐滿人，重好幾個入口的人唔多，我逐個門口行過，耳邊但聞拜拜之聲，唔止話冇沈太個影，連佢屋企人都冇個個喺度。我諗九成九佢入咗候機室甚至上咗飛機。

最激氣嘅，送唔到沈太，連阿梁都唔見咗。不過我企度睇吓往來嘅旅客，有個新發現。㈠〇八

第二次時，氣喘喘然

老騷　林

不過姨仔亦好合作，佢即刻亦三爬兩步食完。佢連野都唔執，即刻拖我隻手，拉我去沙發。

我地兩個人傾咗好耐計，我已經有多少眼瞓矣。剛才我第二次之時，氣喘喘然。姨仔笑曰：「木叔，你唔可以唔承認你老矣。家姊都說過你不及以前咁叻。」

佢講咗一句話，嚇我一大跳。我一向以爲老妻係好守舊之人物，點解佢忽然會同姨仔提起我，而且所講者乃係男女間之事，此乃我完全料想唔到者。姨仔咁講，我亦信佢，倘有此事佢又何必向我講大話。

可見女人同女人之間，傾計之時有好多秘密，乃係不足爲外人道者。有人話俾我聽，舞廳之洗手間，的舞小姐傾計，乃係最好聽者。好多人客之秘密，經過佢地個口，講到非常生動。而且佢地所講之嘢，好多係與男女間之事有關。

我只好詐笑，而唔敢作驚狀，因爲我想問吓姨仔，到底老妻同佢講的乜也。我於是問曰：「佢話我乜？」姨仔笑而唔肯答，曰：「此乃我地兩個人之秘密，唔可以講俾你聽者，而且女人之間所講之嘢，男人亦無謂去查問，對男人來講，佢地唔會生興趣者。我可以話俾你聽者，就係我認爲你呢一條路，已經好叻，無須要担心矣，而且我亦認爲你經驗好豐富，並非我以前個老公可比。」

我仍然追問，佢曰：「我已經講咗話你夠叻矣，又何必咁担心。最緊要者就係人家滿意，自己開心。你地男人最大之缺點，就係自尊心作祟。倘若你再問多幾句，心理上有咗担心，則將來你心情緊張，更加冇咁叻矣。」

姨仔之一番話，講出我地男人之弱點。男人與女人之間之關係，必定以征服之姿態，征服女人者。正如姨仔所講，要人家滿意，自己開心也。佢既然唔肯講，我亦無謂問，不過照我估，老妻同姨仔所講之嘢，我大概亦可以估中，但必定係嫌我好似對於呢一條路不感興所致，而事實上我亦有此感，老妻之態度，認爲老夫老妻，不必要出咁多花樣，佢死蛇爛鱔一樣，當係佢鬼責而已。

姨仔攬住我，同我好親近，我喺佢耳邊向佢曰：「你去咗加拿大之後，重返唔返來？」

佢答曰：「當然返，不過要等幾年方會返矣。最好你搵一個機會來。」

我曰：「我來加拿大就有乜希望矣，我點處有咁多錢。只來回機票已經要幾千蚊。」佢曰：「你可以申請移民去加拿大也。你若果要去就要快的，因爲移民去加拿大，倘若過咗五十歲，就好難申請者，多數唔准。」

這一回，職業槍手

眾生相　千里眼

老陳是個靠執筆爲生之人，這幾年來，老陳的筆，眞是神乎其技了，每天所寫的稿，起碼超過兩萬字以上，所收入的銀紙，自然可不少。

但，奇怪的是，老陳仍是吊兒郎當，身上除了有兩三元之外，也找不到多一角。

原來，老陳的妻子，是個有名的醋娘子，她認爲，要防止老陳在外面有艷遇，最好之方法，就是不讓多袋些銀紙。

每天，老婆起床之後，就出去打牌，剩下老陳一個人守在家中，埋頭苦幹，到了中午，就叫人送一碟飯來，讓老陳塞飽了肚子。

由於她是早出晚歸之女人，也怕老陳爲此有機可乘，便想到這一個方法來對他。

殊不知道，老陳就是憑着這一點，居然博得女人對他的同情，由同情而產生喜悅之意，很多時候，老陳在女人身上，不特討了便宜，還討得了一些銀紙的接濟，使他在不知不覺間，發了一點意外之財。

這還不止此，任何女人也沒法把他纏住，很快又被老陳客施小計擺脫了。

那天，老陳在報館裡出來，碰到了一個曾相識的女人，便和她打個招呼。

「你不是……？」那女人欲言又止。

「我是阿陳！」老陳說道：「你是……」

「我是碧姬。」那女人忙道：「你認不得我啦？」

老陳摸了摸頭，說道：「是的，我們很久沒見面。」

其實，老陳一直想不出，這個女人在甚麼地方見過，她是甚麼人，也沒法想得到，只覺得對方如此熱情，一定是和自己認識吧了。

那女人說：「相請不如偶遇，我們就到附近去，喝杯茶好了。」

老陳欣然答應，他深信，這又是飛來艷福，又大可以撒出他那一套了。㊀

二十、從皮面具追尋下去

幪面人

「你戴上那皮製面具，」譚保繼續向那人問：「向女侍開玩笑後，就放回身上去了，是嗎？」

「不，我立送還給那個新朋友曾四鄰。」

譚保立即要那個人，帶他們一起去找曾四鄰。

曾四鄰的寓所，距離梅花針織廠很近。譚區兩探員走近按着門鈴，應門的是一個瘦長的男人。他一看到兩探員，便驚慌到面帶灰色。他是認識這探員的。他說：

「區先生，找我可有什麼事嗎？」

「你很面善，是曾先生嗎？」

「是的，請進來稍坐好嗎？」

譚區兩探員和另一個男子，便進入他的寓所。

區探員說：「我們找你，是因爲與兩宗案件有關。」

曾四鄰看了看那個男子。他知道是曾在咖啡店同坐的朋友，而且知道可能因爲個皮面具的事。

區探員問：「你是有一具皮面具嗎？」

「是的，不過那不是我的物件。這位先生曾把皮面具取去却是事實。」

譚探員說：「那麼，皮面具究竟是誰的？」

「我是從一個年青飛仔的大衣袋裏取來。」

「那個年青飛仔是誰？」區探員爭先追問。

「我也不認識他，他的皮膚很黑，年紀約二十多歲。不過，此人和餐室的女侍很熟絡，他們兩人，不斷打情罵俏。」

「那個女侍什麼名字？」

「他們都叫她做芝芝，我跟她到不相熟。」

譚區兩探員，得此綫索，立即趕到那餐室去。

剛巧芝芝今天休息。兩探員向餐室司理詢問她的住址，經過一番查問。司理才找出她的寓址。

譚區兩探員，按址前去。很容易就找到芝芝。

芝芝是一個青年女子，說話和態度都很天眞。

小說

召回老王

大哥聖

一切照既定計劃進行，站發了，新架步馬上要開檔了。

大哥聖對這件事，表現得很興奮，大概在他心目中，是一連串挫折之後，一個重振聲威的日子！

其他的幾個弟子，因爲跟明仔過不去，都抱等着瞧的態度。

明仔知道在這方面勢力孤單，他要求在開檔的一段日子，把王師兄調過來幫手。大哥聖說：「阿王還有多少手尾未了，他人不在這邊，倒也罷了，祇怕他一露臉，裡面的人又會找他。」

「師傅，這是以前的事？而且幾年來，人事幾度翻新，過去跟王師兄有過節的人，走的走，調的調，大家都把這件事淡忘了。」

「凡事應該小心，在這棟重大的日子，我不想因爲旁的事情，節外生枝。」

「師傅，徒兒的意思，王師傅在這方面一等人材，特別他在梳打埠這一段日子，高級架步的規矩和招徠客人之道，我們都得向他學習。」明仔說。

大哥聖覺得有理，准予所請。㊇㊇

白梅白蘭姊妹花

通天跑街

老周爲我介紹兩位小姐說道：「以前我跟你提及的一對姊妹花，就是她們，一位是白梅，一位白蘭。」

我說道：「如果兩位還有妹妹，一定是白菊與白竹了。」大家一陣嘻嘻哈哈，我坐定後，老周在我耳畔輕聲說：「這對姊妹花今晚特地爲你約來的，你可盡情享受，費用包在我身上。」

我也低聲問道：「老周，是否我們的天綫股票撈到粗嘢，今晚你準備大洒金錢？」

老周恢復聲綫，開腔說道：「講到股票，我們早已做了大閘蟹，甚至乾晒蟹殼，直情瓜得好慘，大概你近來少看報紙，連行情也莫明其妙，我們的天綫股連牌價都久已冇份，搵邊個來入貨？」

我有些愕然，接口即問：「記得我們是十五元一股入貨，那三百股的本錢是我挪用古韓忠的電視機貨欵的，當時我眞金白銀給你四千元拿去入貨，現在倒底蝕了多少錢？」

老周反而哈哈大笑道：「我那有不知之理，那四千元現在想收回一千元也是難事了，不過老弟不必担心，我老周失之東隅，却收之桑榆，昨天我做成一單『股票經紀牌』轉讓生意，祇搭口和跑腿一番，已賺到一盤水了，今晚我做東道，莫再提『大閘蟹』的掃興事吧，人家姊妹花小姐天大面子來陪我們，應該談些高興玩意。」

我聽見老周說在「股票經紀牌」上賺到一盤水，暗忖雖然天綫股一時抛不出，或者甚至跌破底價，三百股撈回三百元，也沒有什麼所謂了，老周既然應承歸還我所挪用的四千元貨欵，那末手上的股票當它是廢紙又點話？於是我話題落在姊妹花身上，嚐皮笑臉說道：「兩位小姐的芳名，已經引人入勝，白梅嬌艷欲滴，白蘭雅麗清新，不知我身修何福，今日得欣賞到佳種名卉，可是名花各有主，我不要錯摘隔墻花才好。」

姊妹花聽我出言文縐縐，但也明白語意，她倆相互覷腆不語，咕咕作笑。我細觀「花姿」，白梅膚色果然雪體如羊脂，一副瓜子口面，輪廓富於東方典型化，鼻樑稍扁而配上一對娥眉鳳眼。

兩道視綫接觸

虎群一豹　真風

因爲餐廳的光綫很暗，而那進來的女人又不是正面朝向這邊，所以袁輝終不能夠肯定她就是張冰兒。

那女人進來後，並未找一個位置坐下，而是在近櫃檯處站着在那裏打電話。

袁輝一直全神貫注，緊盯着那個女人的動靜，雖然現在還不能夠肯定她是誰，可是，在極度無聊之中，這似乎是唯一可以吸引注意力的東西。

看樣子，張冰兒似乎沒有接通這個電話，一次又一次地撥動電話圓盤，然後再放下聽筒來。這時，她忽然轉過頭來，游目四顧，這一個動作來得太突然，袁輝來不及防備，剎時間，兩道視綫接觸在一起。袁輝知道張冰兒已經看到了他，沒奈何硬着頭皮扮手招呼了，自恨這個臨時私家偵探眞是太無能了！

張冰兒盈盈地行上前來，面露笑容，袁輝慌忙站起身來，這時，她已毫不客氣地坐在卡座的對面。

「袁輝，怎麼你會來這裏？」

「總經理太太，我……」袁輝自覺得有點受窘似的，「下班後無事可做，一個人來這裏閒坐。」

「你幾時開始這樣叫我？」張冰兒和悅地說，「袁輝，我不喜歡這個稱呼，我們以前在廣告公司裏做同事的時候，你不是叫我的名字的嗎？」

「但是……」袁輝開始想到對方有甚麼作用。

「你就叫我的名字好了，」張冰兒却正色地說，「除非你認爲我們以前的友誼一點沒有意義！」

袁輝頓了一頓，準備換上了一個話題，說道：「你來這裡，是不是約了甚麼人？」

「是的，我約了方大衛，」張冰兒神色自若地說，「但剛才電話沒有接通，我想稍後再打電話給他。」

袁輝萬想不到張冰兒這樣坦白，一下子就把他心目中的疑慮戳穿過來，這一來，反而使他不知所措！

「對不起……」袁輝囁嚅着說，「或者我先走一步……」

「不，你就陪我談一會。我今天不約方大衛也可以，因爲我有話要對你說的。」

「但你不必告訴我。你約了方大衛。」

「有甚麼秘密，」張冰兒淡然一笑，「我知道了，你們還沒有忘記那晚在露天咖啡座的事情，在我，那好像是隔了一個世紀那麼久的事情了。」㈢㈣

京滬喋血

鐵嶺遺民

第二回：輕舉焚名城　小忿失大節　侫臣嫁禍　烈士喪名

齊燮元見周佛海來訪，大表歡迎，談起華北方面軍力，齊燮元說道：「華北治安總署所轄治安軍目前力量甚小，不足自衛，不過，假以時日，還是有前途的。」

周佛海問道：「撫公，我們擴軍，日方會不會反對。」

齊燮元說道：「照目前情況而言，應該是不會的，因爲我們的力量不足威脅他們，不僅無害，還可以減輕他們的負担。」

周佛海問道：「自己訓練既然如此之難，爲甚麼不想辦法招撫現成的力量呢？」

齊燮元說道：「也招收了一部份，如劉黑七就是，不過，其中也各有利弊，好處是比較省事，壞處則是調動指揮，不能得心應手。」

周佛海連連點頭道：「撫公的話眞是經驗之談，使我頓開茅塞，對於今後中央建軍，可作爲參考。」

齊燮元說道：「老兄太客氣了，兄弟說的祇是一般情形，至於中央政府成立後，以汪先生的聲望，老兄的本領，招撫到大批武力，指揮也決非難事。」

周佛海同汪兆銘都以爲自己的政府一旦成立，國軍及游擊部隊一定大部份倒過來，出面聯絡的劉郁芬，是馮玉祥舊日得力幹部，曾任過甘肅軍務督辦，綏遠都統，汪兆銘與周佛海均希望劉郁芬能夠將西北軍拉過來，所以對劉郁芬特別重視，這次汪兆銘召集青島會議，特別把劉郁芬[illegible]

聽到齊燮元說過，周佛海感到策動國軍叛變不是想像中的那樣簡單，當時問道：「撫公，你看西北軍動向如何？劉蘭江能不能策動一部份過來。」

齊燮元說道：「蘭江在西北軍中是老資格了，比起宋明軒資格還老，對西北軍確有影響，不過，在目前情況下，要想大規模策動西北軍過來恐怕也非易事，結果一定形成了來的沒有兵權，有兵權的不會來。」

周佛海對齊燮元的看法，十分佩服，又向他請教華北人事問題。

齊燮元說道：「華北局面仍以不變動爲宜，不論汪先生對王叔魯個人觀感如何，但現階段仍然找不出比他更合適的人。」

周佛海明知道汪兆銘絕對容不下王克敏，但此時自不能說破。當時連連說道：「汪先生沒有意思變更華北人事，這一點撫公可以轉告大家安心。」

齊燮元說道：「那就太好了，實在說，現在這個局面是一動不如一靜，內部可是不能鬧糾紛的。」

周佛海與齊燮元分手，回到家中越想越覺得前途多艱，汪兆銘本來希望粵軍將領張發奎、李漢魂都會過來，派人去接洽碰得灰頭灰面，轉而將希望寄在西北軍，但是，聽了齊燮元的分析，覺得眞正有兵權的西北軍將領決不會過來，來的都是失意下台的人，毫無作用。

電視播音節目

香港電台

五·〇〇 交通情況報導
六·〇〇 粵語新聞
·一五 空中論壇
七·〇〇 粵語新聞
時事實錄
·三〇 時代曲
八·〇〇 新聞報告
·一五 夜夜此時聽
九·〇〇 轉播倫敦新聞
·三〇 園林外史
十一·〇〇 本台錄音粵曲
·四五 時代曲
·五七 天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六·〇〇 港九時事
·三〇 口琴講座
七·〇〇 浮生半日閒
·三〇 無名餐廳
八·〇〇 新聞報告
·三〇 粵曲
九·〇〇 新聞報告
·三〇 天才聽衆天地
十·〇〇 新聞報告
·三〇 神秘之夜
十一·〇〇 新聞報告
樂在其中
天氣報告
十二·〇〇 子夜曲

商業第二台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
週末點唱
七·〇〇 新聞簡報
·三〇 升中總測驗
八·〇〇 新聞報告 [illegible]
結果
九·〇〇 天氣報告
漁民天氣報告
十一·〇〇 時代曲
十二·〇〇 天氣報告
·三〇 廣播完畢

麗的電視

五·〇〇 週末美點
·三五 職業特工隊
六·三五 賽馬結果
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
·三五 實地錄映木下 [illegible]
九·〇〇 香江花月夜
十·三〇 今日新聞摘要
·四五 神秘之夜
十二·〇〇 最後新聞及天氣報告
·〇五 粵語長片「大丈夫日記」

無綫電視翡翠台

四·〇三 七彩「盲人追兇」片集
五·一〇 「歌樂新聲」片集
·四五 香江鱗爪
·四〇 網球入門
七·〇〇 溫故知新
·三〇 新聞及天氣報導
八·〇〇 出土文物
九·〇〇 七彩「綠水英雄」片集
·三〇 最後新聞報導
·四〇 七十二行
十·一〇 七彩「巫」
·四〇 七彩名片精選「獨行大鏢客」

總統·華盛頓　今天五場 5.15 7.30 9.45 12.15 2.30　邱翁珍貴事蹟：哥倫比亞巨片　偉大的邱吉爾　今晚全綫午夜場：智多星差一着

海運·京華　破三百六十萬大關　第十八天　今日夜五場　海神號遇險記

新華·百樂　H-702412　K-541462　假期請早今仍五場　環球復活節鉅獻新藝瑪國際發行　大追殺　血黑林森！　决戰落坡魂！　兩院今晚午夜場：蕩寇三狼

東方·凱聲　人山人海　加開十二點半　環球巨片　正牌獨俠：奇連伊士活主演　獨行神槍手　新藝瑪公司發行　特藝七彩潤幕　槍連爆氣！戰場炸烈　不宜兒童！

樂聲·新聲　狂滿第二週映　美高梅王牌劍鬥愛情宮幃巨片　史超域　加格蘭　狄波拉嘉　占士美臣　全盛之作　古堡藏龍　不看百厭　再版發行　今午場先紹介哥比亞巨獻　特警雄風

港九影院聯合廣告

金陵·寶聲　今天聯映　金陵五場　嘉禾巨獻從陸地打到水底　王羽　衣依　田俊　潤馬子利　韓英傑　海員七號　寶聲五點半：龍蟠虎臥　今晚兩院再度午夜場：戰神灘

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲　今天日夜六場　一對小戀人·對抗大世界　姜大衛　陳美齡　狄龍　張徹　兒童不宜　打得燦爛！唱得悅耳！

新都·樂都　今天五場　慾海雙狼　明早場八大梟雄劫賭城·愉歡陷阱

明珠·倫敦　假期五場獻映　上天入地　WHEN EIGHT BELLS TOLL　兩院今午夜場映：江湖行　何莉莉　李修賢主演

紐約·大華·金冠　連日狂滿今天五場　傻仔大行運　電腦神童　金冠明天早場：小人國

油麻地 K849612　國寶 K208917　今天五場　羅維王羽二次合作　海員七號　今晚午夜場：戰神灘

京都·文華　第二週！今五場　武士英魂　今兩院再度午夜場：戰神灘

東城·域多利·國華　今映五場　5.15 7.30 9.45 12.15 2.30　偉大的邱吉爾　智多星差一着

皇后·麗聲·皇都　全綫天天五場　嘉禾發行匯豐出品海底搏鬥片　海員七號　羅維·王羽再度合作　戰神灘

豪華·快樂·金門　狂滿全綫五場　王羽羅維：再度攜手合作　海員七號　王羽　衣依　田俊　潤馬子利　韓英傑　今三再度午夜院：戰神灘

麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安·英華　滿！全綫五場　應召女郎　導演：龍剛　今晚午夜場：蕩寇三狼

新舞台·國都·聯邦　K862123　H713619　K719314　霸王妖姬　應召女郎　龍剛傑作　海員七號　戰神灘

地平線在中線上邊的風景照片示例。

風景攝影的控制色調突出主題

·曉峯·

拍攝風景照片時，必須突出照片中的主體，而且必須將觀衆的注意集中在主體上，要達到這一個目的，首先需要依靠正確的畫面構圖，需要在畫面中淸除不必要的，分散觀衆注意力的瑣碎細節。

同一張風景照片之中，可以具備好幾個景面，接近鏡箱的。位於前方的一部分景物構成了前景，它在色調上最强；位於畫面中部物體以後的景物，即所謂中景；再後面比較模糊的景物，則構成了後景或遠景。

前景通常作爲畫面的骨幹。例如在拍攝集體農莊的田野時，可以較大的地位拍攝康拜因，拖拉機或其他的農業機器；在拍攝海洋，可以較大的地位拍攝聳在岸邊的巉巖和長在海濱的樹木等。然而我們要注意，這種作爲裝飾性因素的前景，必須和照片中的主體物融合成一個整體。

中景和後景視遠近程度，色調較前景爲弱，否則在照片上將表達不出氣層的透視。

有些攝影者幾乎要在每張風景照片的前景中（照片的右上角或左上角），拍進一些樹枝之類的裝飾物。這些東西拍得好的話，可以增加畫面的生氣，拍得不好的話，就會造成喧賓奪主的印象。因此，不能在每一張照片中照套同樣的公式。

在優美的風景照片中，往往可以發現所謂「引入綫條」，例如溪流，小路和雪橇痕迹等，它們的作用就是把觀衆的注意力引入畫面中。引入綫條從第三景起始，或者從前景一角起始並與水平綫成角度而斜行時，效果最佳。我們可以利用拍攝點的更動，來找出引入綫條在畫面中的必要位置。

在風景照片中，構成河流、道路、雲彩和樹木的線條，應具有將觀衆注意力引入主題中心的作用。這些愈移愈遠的線條，能在照片中充分地表達出空間的深度。

在風景攝影中，畫面的的橫直比例具有很重要的意義。如果在照片中，構成一望高大的樹木的基本線條都成垂直狀，而且此種結構未受偶然的水平線條所截斷時，則在照片中可以突出樹木的高大。但這種印象祇有當樹木爲數不多，而且照片直拍的情況下才能存在。如果在畫面中拍進無數樹木，且照片又是橫幅時，則風景的基本線條雖成垂直狀，但照片所强調的已不是樹木的高大，而是叢林的寬廣了，平行於照片邊線的水平線條，能强調出畫面的遼濶。

又在風景照片中，地平線的位置很重要。如果地平線位於畫面的正中央，則照片的表現力大都不强。如果地平線平行於照片的底邊，位於中央線的上面或下面，則照片的表現效果比較好。位於中央線上面的叫高地平線，位於中央線下面的叫低地平線。要改變地平線的高低，祇須稍微將鏡頭的光軸抬高或傾下去就成。（全文未完）

地平線在中線上邊的風景照片示例。

幻影會下月例會 會友在美有佳績

中華基督教青年會香港幻影會定於五月四日星期五晚七時四十五分在香港必列啫街五十一號會所舉行例會，除頒發上月獎品外，並舉行五月份月賽及聯會半年賽，該項半年賽獎額六名，其他細則與月賽相同，凡參加會友請於八時十五分前，將作品交到月賽部陳少保君或可於五月四日前將作品交予會長謝健邦均可；歡迎各界人士參觀。

又該會沙龍事務組宣佈會友在下列美國幻燈片沙龍中獲得優異成績如下：

一、（西斯堡沙龍）：賈里會君以一幀海鷗爲題的幻燈片獲得銅牌，謝健邦君一優異，入選三張；潘培光及陳少保各入選一張。

二、（金美諾沙龍）：潘培光以一幀日落特技爲題，獲得銀牌獎，入選兩張。謝健邦一優異，入選三張，方梓鎏一優異，入選兩張，梁愛毅兩張，潘廿棠、陳少保各一張。

讀者畫廊

本欄歡迎讀者來件

本期選擇了兩幅水景來討論。水是一種多彩多姿的攝影題材，它的綫紋、動態和光綫的反映，都是以構成佳作。可是，由於這個題材太普遍了，加上它本身是永遠帶着浮動的，所以拍攝時不但難於控制，也不易做到突出的地步。

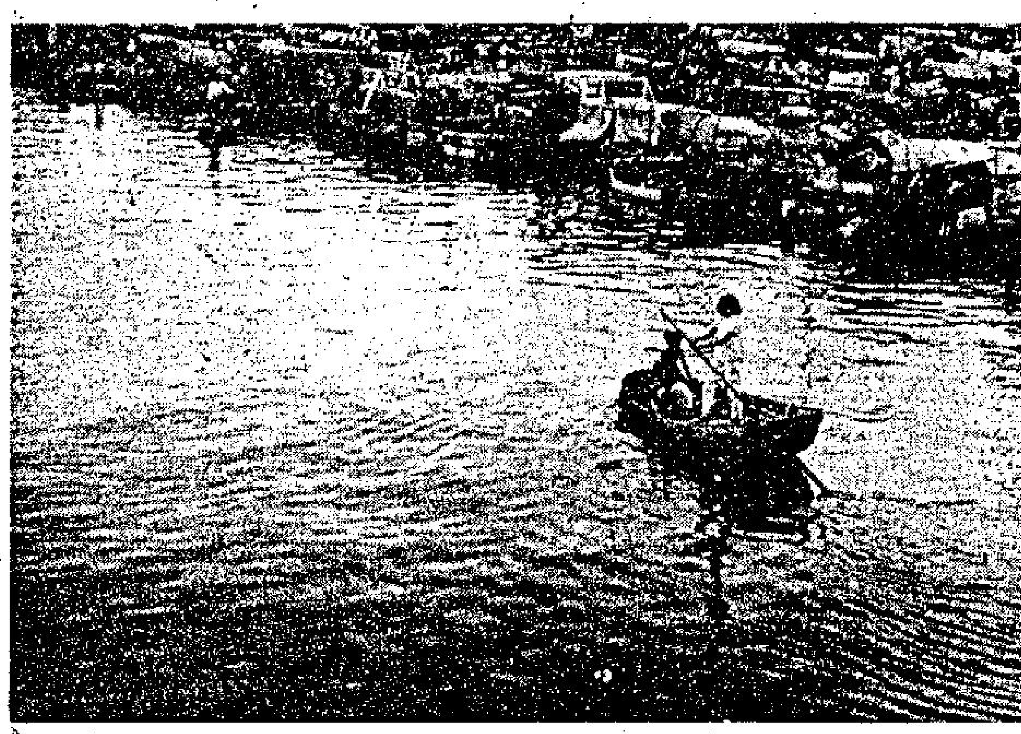
「漁家小姊妹」是一幅很懂得技巧的作品，水的紋理在光綫反映下，綜錯有趣，作者又能够運用黑房技術，在放大時加强下端的曝光，使成爲較深色，與上端低色調的船隻行列相呼應。中央較淺色部份成斜綫橫貫畫面，與小船的方面相楔合結構精巧，顯示是有心思的作品。美中不足的地方，是上端船的行列仍嫌太深色，不免喧賓奪主，如變成淺色些，加上攝影時放大光圈，把這背景置於景深之外而呈模糊，則效果自然改觀。

此外，下端水的部份也佔位太多，左上角的小船最好能脫離背景之外，突出來與右側的小船相呼應。

「萬桅參天」同樣一幅以水和船作題材的照片，論成績則和上述作品相差很遠。因爲它只是一幅順手拈來之作，未經過構圖的佈局或者光綫的設計。

光綫是最平淡不過的光源，天空固然一片空白而毫無可觀，水影也是平淡之至，此外，最不濟的是船隻的排列，毫無秩序，綜錯而無韻味，在構圖上賓主不分，漫散而無氣勢，在意義上，也不能解釋出有何特殊之點。所以說，它只是一幅未經思巧的即興之作，談不上是藝術作品。

·何事·



漁家小姊弟 任勁

萬桅參天 佚名

影藝

向人類說明人的面貌

世界名攝影家史泰欽逝世

世界聞名的美國攝影家愛德華·史泰欽業已於本年三月二十五日逝世，享壽九十三歲，遺作中最爲人們稱道的，無疑是他的「四海一家」攝影集。

這攝影作品集的第一次展覽會舉行於一九五五年，共計五百零三幀全世界男女老幼的相片。它們是從兩百多萬幀相片中挑選出來，並充份地表現了他個人的人生哲學。

他說：「這展覽表示出攝影藝術是一種將思想形式化的方法，也是一種人對人自我解釋的方法，它是一面鏡子，反映了宇宙萬物，人生百態，他反映了世界上的人類，在基本上是一家人。」

該攝影集中有愛人互相擁抱的照片，有修女騎在旋轉木馬上哈哈大笑的照片，有印度姑娘第一次在鏡子中爲她新郎所看見的照片，有眼色迷茫的韓戰兵士的照片，有小姑娘在泥濘中步行的照片。

到三月二十七日滿九十四歲的史泰欽想通過展覽表示出他的大舅詩人卡爾·桑堡所說的：「照片中人臉上所表達的意思，往往無法用言語傳遞。親切而莊重的臉上刻出了愛，希望和信心；有的臉上有大地與海洋；有的有若晨曦射入乾淨的廚房那樣樸實，有的臉上露出彷徨與不安；有的臉上是吃驚之狀；有的表情係陶醉於快樂的音樂之中；有的表情像沉溺於苦海之中……」

史泰欽自認他的編製「四海一家」攝影集是受幼年時所發生的一事件的啓示，他在自傳中說，當時他十歲，某天放學回家，在途中偶然用粲落不同種族的話侮辱另一孩子，被他親母聽見，化了很長的時間，誠懇地向他說了一大套開導話。她母親對他說：「所有的人類都是一樣的，不論是甚麼種族，什麼信仰或是什麼膚色。」她還談到了偏見與缺乏忍耐心的害處。

史泰欽在他的自傳「攝影的一生」中寫道：「那可能是我進入成人期之前，最重要的時刻，從那天起，我思想中有這粒種子，在六十六年後生長出來，化成一個展覽會，叫做『四海一家』攝影集。」

這位身高六英尺，藍眼的攝影家於一八七九年三月二十七日生於盧森堡，是傑恩·皮爾與瑪利·肯晉·史泰欽的獨生兒子，他出世後三年，全家移民到美國密西根州的漢谷克居住，他父親在該處銅礦中工作，母親開帽子舖，他妹妹麗蓮·波拉嫁給了卡爾·桑堡。

這家庭後來搬去威斯康辛州密耳瓦基長住，史泰欽十五歲時開離學校，當了石印局學徒，空閒時也學些油畫與寫生畫，同時，他開始作攝影試驗。

他十六歲時買了第一架照相機，後來一口氣拍了五十張照片，大部拍的都是家中周圍的東西，結果發現五十張照片中只有一張清楚，可以沖印出來，他母親認爲那張照片拍得很好，鼓勵他繼續拍下去。

他的攝影技術第一次受到公衆的注意是在一八九八年，他想把照片拍得像油畫那樣藝術化，深淡調和，綫條不必太清晰。

一九一九年美國參加第一次世界大戰時，他當了美國空軍攝影組組長。他首創用空中攝影照片，來協助軍事計劃與作戰。

這個經驗使他對攝影藝術有了新的概念，並發現過去沒有意識到的價值，他發現照相機不但能「看」得快，並且能「看」得淸楚，能把自然界一切有價值的形象都「看」出來。他認爲應該重新學習整個攝影藝術。

一九二三年，他開始拍攝商業性的照片。對那些抨擊他在廣告上應用自己作品的人，他作了以下的答覆：

「我從不認爲用新的天才來換錢是一件羞耻的事情，我認爲所有藝術都是商品——沒有人創造了東西只是爲了把它放置在一邊，忘記它，一件東西要能達到它的目的，或是發生作用才能算美，照我的想法，一個新式的冰箱就是一種藝術。」

在從事商業性的攝影工作的數年中，他偶而也爲著名人物拍攝照片，一九三八年退休後，他在康涅狄格州西里定的農場中居住，一直至死。

從一九三八年到美國參加第二次世界大戰一段時間中，他一直忙着園藝。第二次世界大戰期間，他組織了一個單位，拍攝海戰的照片，大戰結束時，他正在担任拍攝海戰照片的主任，對這些工作中所獲經驗，他寫了一部書。

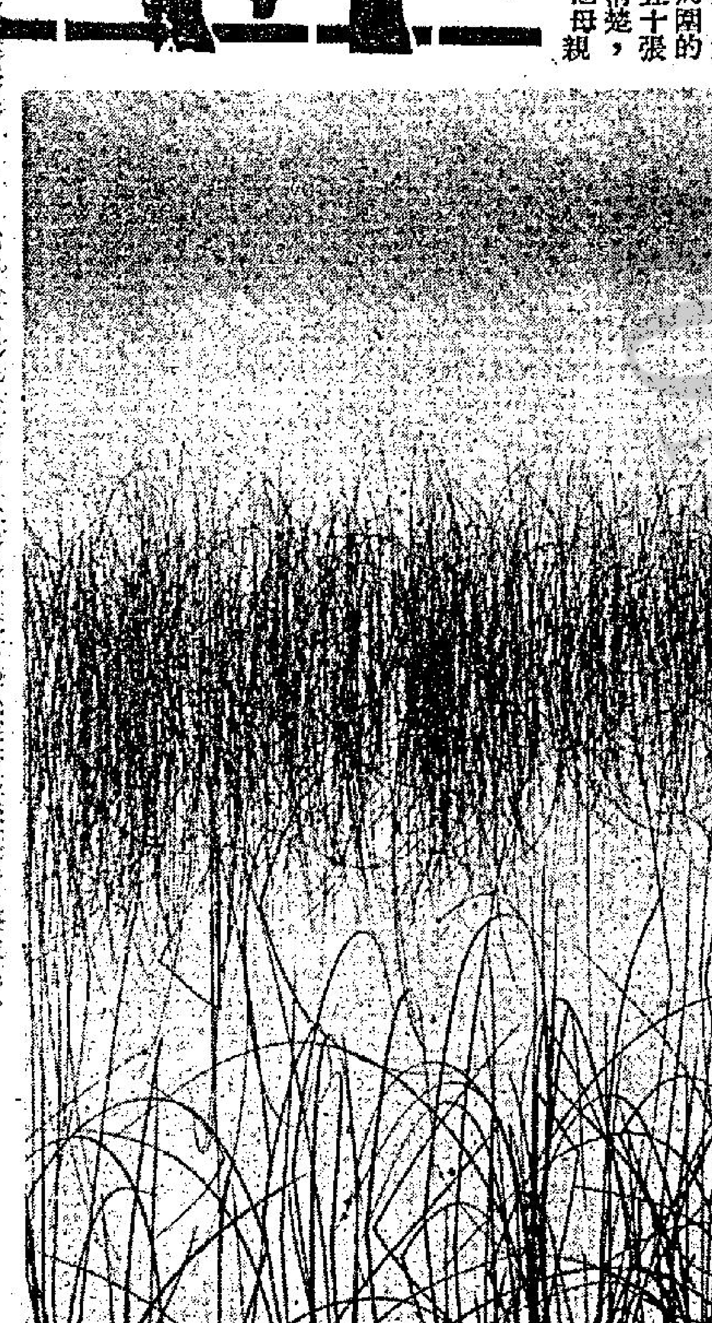
從一九四七年到一九六二年，他任紐約現代藝術博物館的攝影部主任。

或許爲史泰欽所寫的一篇最恰當的墓誌銘，就是莊·卡爾達爾以「評四海一家」爲題所寫的文章，刋於冰島首都雷克耶維克所出版的「莫爾根勃蘭第特」雜誌上。

卡爾達爾稱那展覽會是一種「人類命運交響曲的圖集」。並說它令人想到貝多芬第九交響曲的最後歡愉的一刹那，那便是表示人類對和平的理想。

這冰島評論員作結論說，史泰欽「以前人從未用過的更好和更動人的方式，向人表示了人類」。

模糊的前景，能增加風景照片的深度，使作品更具立體感。



河邊蘆葦的圖案美，構成優美的風景照片。

卅五會四月份月賽 廿九城門水塘獵影

香港卅五米厘攝影研究會定本月廿七日下午七時，假座中環萬宜大廈紅寶石餐廳舉行四月份月會，歡迎會友携同親友參加，茲將該晚秩序公佈如下：

節目值（一）攝影造像，由陳少谷，劉德坤兩位邀請美麗小姐並由譚寧及關彼德兩位担任攝影指導，造像時間由七時至八時，參加者記緊携帶相機。（二）叙餐其後由會長秘書報告會務。（三）頒發上月月賽各組獎品，凡獲獎之會友請依時出席，如未有空者則派代表出席領獎。（四）舉行四月份甲乙丙三組之黑白照片比賽，甲乙丙組彩色幻燈片比賽。

本月份之月會由公共主任陳少谷君邀請恰和洋行相機部主管容先生出席作嘉賓，並介紹最新之「錦藝」單鏡反光機，歡迎與會之會友即席試用，並贈送多份名貴禮物作抽獎。

香港卅五米厘攝影研究會四月份之攝影大活動定廿九日（星期日）舉行，地點在荃灣水塘之植林區，時間由下午二時至五時，集合在城門水塘之巴士總站，二時開始集體進入植林區，此次活動不收費用，會友可乘自用車或公共車前往，乘巴士或小巴者可到荃灣碼頭乘坐，約廿分鐘便可到達總站，此次活動由該會攝影活動組劉德坤及陳少谷君領隊，並由該會之名家多人擔任攝影指導，茲因春天關係如遇天氣惡劣，則自動取銷，不再另行通知，希各會友留意。

精武會本週日水陸兩路獵影

精武體育會旅行隊廿二日（週日）車船聯遊木棉洞，破邊洲白臘，怪平洲，分甲乙兩隊水陸遊。渡船街廿四號乘車，甲、準八時廿五分車轉船登糧船灣洲，經萬宜水庫，浴水清沙幼白臘灣，分隊訪木棉洞、花山、破邊洲、官門、南沙埔、石竹坑、車船全程，每券七元半。人人可參加，自備糧水雨具泳衣。乙、準八時十分車轉遊艇登平洲環島遊覽更樓石、難過水、斷崖洲，攝取怪石奇景，釣魚、游泳，分贈地圖，交通券九元。又廿三日（週一假日）準八時十分車轉遊艇登塔門午膳，續遊怪平洲，分贈地圖。交通費九元。定位：㊀彌敦道三百號華豐大廈十三樓該會。㊁上海街二七三號地下賴。㊂灣仔馬師道十四號大衆行。

美華裔攝影家廖華湘講金屬色彩漂染技術

金屬色彩漂染技術METALCHROME PROCESS是美國攝影界一代宗師「莫汀生」WILLIAM MORTENSEN發明的技術。採用生色精染料ANILENE DYES使黑白變爲彩色照片。莫大師身故後，衣砵傳於施羅華GREY L. SILVA。而莫大師的再傳弟子，便是廖華湘君。

廖華湘君，原籍新會，他的先翁於一八八二年赴美謀生，廖君一九一六年出生於美國加利福尼亞省斐市那埠畢業於加洲大學，現爲兩家攝影器材店的東主。

廖君於一九四五年對攝影發生興趣，一九四七年加入美國攝影學會爲會員，一九五五年獲該會會士銜，復於一九六二年獲選爲高級會士。成爲榮獲該銜的第四位華人。廖君爲斐市那國際沙龍創辦人之一，一九五二年任斐市攝影學會會長，復任該會沙龍主席，連續凡一十九年，其服務精神，素爲美國人士所欽佩，此外廖君又曾當國際沙龍評選員三十次，本年又應邀爲聖地牙哥沙龍評選員，本年八月美國攝影學會週年大會中，廖君又担任學術講座。廖君平素作品，以人像見稱，故該學術講座，亦將以人像爲題材。

廖大師將於本月下旬來港遊覽。香港攝影學會特懇其於本月廿四下午五時在大會作公開演講，題目將爲「金屬色彩漂染技術」，本港攝影界人士，對該技術當不致過於陌生，回溯沙龍影友協會去年及前年彩色照片金像獎，俱爲廖君業師施羅華奪去，足見該技術實擁有高度藝術的吸引力。廖君實行現身說法，好此道者，請早來臨，以免向隅。

祿來贈送電子閃燈

現在凡購買「祿來」B35型袖珍相機可免費獲得「祿來」E15B型袖珍電子閃燈一個僅需港幣390元即可得到此套名聞世界之「祿來」袖珍攝影設備。

「祿來」B35型相機
全世界最小巧之35米厘全格(24×36)精密相機機內測光表，配備西德蔡司TRIOTAR鏡頭.

「祿來」E15B型電子閃燈
超級袖珍之電子閃光燈曝光指數70（100ASA）

$390

讀者佳作選

上：千層石百態（鄧樂之）
右上：木排（李燦照）
右下：大吉（胡垣）

有關方面正積極籌備

又香港業餘游泳會，正計劃於今夏舉行一項四次年齡分組游泳比賽。此項比賽並定期於下月邀台灣……所有青年男女報名參加，報……

【本報訊】百餘名專員會教師會員，日前已去函專員會要求會長錢世年自動辭職，而另一批會員則正發動全體會員簽名，以否定其在文憑教師新洲問題上的代表地位。……他們認爲：錢世年近日曾向報界發表其設立仲裁會之建議，看來其本身之代表地位正面臨動搖。

夏巴國際集團

「傻瓜行大運」是新聚傻瓜演員繼「傻瓜大鬧世界」後演出的一部狂笑喜劇，圖爲該片中一幕。

華納公司剪接師推薦 張冲爲美國電視拍片

張冲導演了一部「蕩寇三狼」，使他威到美國去。以前，曾報導：該片將以十萬美元，賣給美國電視放映。如今又有消息說，美國華納公司一位剪接師，兩週前在美國看了「蕩寇三狼」的拷貝，認爲有美國導演水準，所以託該片美國的代理，打電話給陳自強轉知張冲，將來港與他洽談，請他主持拍攝美國的電視片集。

據說，將來張冲如爲美國拍電視片集，每一部酬金爲一萬美元。

張冲幽默地說：「將來事情如成功，拍上幾十部片集，我就發達了。」

張冲「感到美國」並不是偶然的事，因爲他拍攝的「蕩寇三狼」，在格局上顯得很大，在剪輯上很流暢，動作上緊張刺激，一看之下，頗有外國片「大賊」等類動作片的味道。

「蕩寇三狼」是描寫一個父母被三個日本兵姦殺的孩子，長大後，以三種不同的方法，把三個已轉別業的日本惡徒殺了，以報父母之仇。雖然此片也講「復仇」，但方法是現代的，並不千篇一律的，而是新頴的，從來未所前見的。──槍殺他母親的，他以槍報仇；舉擊其父母的，他以點穴功夫報仇；刀捅死其父的，他最後也以刀把仇人殺了。──看試片時，大家都說：「想不到張冲把『蕩寇三狼』拍得那樣好。」

張艾嘉 與立基簽約

「飛虎小霸王」女主角張艾嘉，已與立基公司簽約，下面是她的一段自述：

「我很喜歡我的名字──張艾嘉，爲甚麼？我自己也不知道，就是覺得艾嘉這個字的味道最適合我不過了，我挺喜歡憑感覺去欣賞、去體會或去做一件事，當然有時感覺會是錯的，但只要我能抓住那一刻間的美感，我也就決不會後悔了！

「許多人認爲我是美國學校畢業的就把我當外國人看，其實這是天大的錯誤，我從小就喜愛中文，在幼稚園開始（台北的再興幼稚園）我就愛認識新的字、看報紙，我最驚人的舉動是在九歲時，就看完了「藍與黑」和「心鎖」，我曾經想做個作家，但可惜我在台北再興小學唸到五年級時就開始和A．B．C．D．爲伍，到現在成了個半調子，實在很痛苦。

「當我告訴人家我十九歲了，却很少人相信，認爲我祇有十五歲，最多只有十七歲，但比較和我熟悉的人就知道我腦中還裝了不少十九歲不應該有的東西，這也許是環境所造成的；我的父親是空軍，在我一歲多時就因公而逝了，從那時開始到十一歲都是和祖父母、姊姊、哥哥（各一）住在一起，接受了不少非常古老、保守而陳舊的思想，那時的生活是很平淡的，所以任何一點點小事都可以使我興奮和滿足，直到十二歲那年，母親把我們三個小孩接到香港去住，這也就是我生命的開始。」

田豐（左起）、張艾嘉、許堅、李時森、雷瑪麗、張佩山在立基公司台灣外景隊辦事處外合影。

放大鏡 何莉莉談花花公子

所謂放眼世界，何莉莉這次在歐洲逗留了頗長的一段時間，遊覽兼辦貨，回來之後，整個人也變得樂觀開朗得多，雖然表面看來她嘻嘻哈哈的和以前的大美姑娘狀無多大分別，但談吐的話題闊廣，已不單限於她的電影與時裝事業，還些都使人聯想到，何莉莉這女孩子已日趨成熟了，大概這是華光三太子趙世光長期訓練之功，至今日認爲成績優越，期滿畢業，一於今年八月升爲入室賢內助，拉埋個拍拖幾年長氣拖之天意。

何莉莉歸來第二天，聯同素負盛名之何媽媽與新聞界朋友聚會一番，談起旅遊見聞，十分興奮，當然更興奮的是提起她那襲名家手工縫製的嫁衣，她說雖然是和平常的結婚紗服都是白色，但型式獨特保證穿出時使人讚嘆，她則是喜歡到了不得，只能以「非常美妙」四字形容之。

隨即話題轉到外國風光上，她說在義大利和法國，有機會見到真正的花花公子，他們的氣派真是使人心折，左擁右抱的都是超級美女，掏錢出來一把把地從來不看是多少，寫支票只簽名，數字由人填上，高貴汽車、豪華遊艇、跟班前後呼擁更是在所不免，那像我們本地的所謂玩家，用錢要講代價，又說要使錢使在刀口上，如今才知道，香港真正的花花公子可說一個也找不到……

言下之意，好像是不勝慨嘆，記者們說不如問她，趙世光算不算，她說：「哼！但成日顧住做生意，東奔西跑爲自己公司忙碌，事業心咁重，三分之一個花花公子都唔算。」於是請食飯大談花花公子，大明星的電影事業一句都沒提過，的確是正宗的談天說地了。何莉莉在「北地胭脂」裡有出色表演，雖然還套是折子戲，不是她由頭到尾担綱，但她保持一貫水準不讓現在風頭十足的胡錦專美。而新作是楚原的「舞衣」，還在拍攝之中。

何莉莉說這次她辦了大批新貨回來，在康樂大廈的藝舍分號將以售最高級法國義大利男裝爲主，一條領呔亦要二、三百元，朋友說那眞的是要搵花花公子來幫趁了。但何媽媽說，不要以爲貴得貴使少人幫趁，她們藝舍的生意却甚好。

·竹玲·

淺彈輕唱

丹鳳

結婚與舉行婚禮

何莉莉透露將在本年內結婚。雷震與茅瑛，也傳婚訊。

爲了報導忠實，所有「結婚」、「婚訊」，應改稱「舉行婚禮」才對。

翁倩玉傳歸化日本

翁倩玉傳歸化日本籍。

所謂「體育國寶」、「棋壇國寶」之類，似乎早有先例了。

祇看畫頭，值回票價

台中彰化與屏東縣，有電影院在上映時，竟加插春宮影片十五分至二十分鐘。被警方發覺檢控。

海報上不妨大書特書，「祇看畫頭，值回票價」字樣。

呂奇續拍艷情片

青年派演員呂奇爲邵氏執導的新片「金絲雀」，昨日起繼續拍攝，全片預定於月內完工。據呂奇表示，好幾部計劃中的邵氏新片，都必須等待這部「金絲雀」完工之後才能動手。

「金絲雀」是由影后李菁、宗華、陳萍、林偉圖等人聯合主演的又一新潮香艷鉅片，該片月前因呂奇帶隊飛赴歐洲拍攝轟動一時的「丹麥嬌娃」而暫時停拍，最近又因爲女主角之一的陳萍和「金瓶雙艷」撞期，所以延至目前才能開工。

「金絲雀」本月二十日開工後，首先將借用某豪華別墅拍攝李菁下嫁駱恭，在洞房花燭夜竟發現丈夫無能，遂與宗華、林偉圖等展開曖昧的高潮好戲。

林秀演「女警察」好評如潮

開發集團用人唯材，旗下有四家公司，一年之中要拍二十幾部片，任何一個演員，都不會寂寞的！

大地公司出品，朱牧執導的「女警察」，是具有真功夫的林秀、陳元龍，與秦祥林、胡錦、貝蒂、姜南、王琛等主演。林秀飾演的女警察，深入虎穴，搗破販毒黨機關，掃蕩罪惡份子，拳腳功夫厲害非常！看得出林秀的武藝子是經過嚴格訓練的，她打出每一拳，踢起每一腳，俱有法則，勁力沉雄，與一些「臨時惡補」三招兩式以備拍戲之用者，相差太遠了。

早些時，「女警察」曾舉行過不只一次的試映招待會，每一個座上客，對林秀好評如潮，亦同聲讚歎不絕，他們說：「假如在香港皇家警察隊中，多幾個像林秀那麼厲害的女警察，對香港的治安情況，裨益可就大了！」

這一部「反罪惡」好戲──「女警察」，定廿二日晚先映午夜場，稍後全綫隆重獻映。該片導演朱牧，將於十九日晚，偕同女主角林秀，貝蒂、胡錦，一起上無綫電視「歡樂今宵」，接受訪問，自然會在亮相時細談「女警察」拍攝情況。圖爲林秀（中）在「女警察」片中一幕。

張徹創新作品「叛逆」已推出

是應該由青年來適應社會或者是由社會來適應青年？這是導演張徹在邵氏新片「叛逆」中，提出的一個有趣的問題。

「叛逆」是張徹創新路線以來又一部現代青年躍動豪快巨片，該片由影帝姜大衛、狄龍、江玲等人主演，經於本月十四日起在邵氏院線午夜場推出。

張徹在這部新片裡主要敘述青年人對家庭和社會的抗逆，說明兩代之間，由於彼此觀點不同，而引起的種種誤會和衝突。

「叛逆」曾於十一日晚舉行記者招待會。

一個「叛逆」砌圖有獎遊戲現正在各大報章進行中，該項遊戲將在本月二十六日截止，有興趣讀者請注意各大報章的廣告。

該項遊戲頭獎爲禮券一百五十元，二獎禮券一百元正，三獎爲禮券五十元正，另有十名入圍獎各贈邵氏戲票兩張。

讀者把圖形砌好，用白紙貼好後，寫上姓名，暗碼，寄交報館則可。

明星與我 依蓮

花團錦簇

珊珊被稱小辣椒

·大人·

唯一能稱紅東南亞的童星珊珊，是香港歌壇之瑰寶！才十一歲的年紀，却是港台歌星中，走埸最多的一個。珊珊雖廣東人，唱起時代曲來字正腔圓，極有韻味。本港歌壇上出名之「小辣椒」！在「香港歌劇院」眾多歌星間，珊珊更形特出。她的歌路頗廣，由於氣足，嗓音響亮，咬字清楚，歌詞能一個字一個字送到聽歌者耳中。往每一處獻唱，珊珊身伴總有媽媽陪在左右，照料她一切。珊珊在表演台上極具大將風範，功架老到。私底下，却是個既聽話又好學的乖孩子。

歡樂歌藝團使人歡樂

由沈殿霞、李香琴、譚炳文、羅文、聯合班政家何少保組織的「香港歡樂歌藝團」，在西環「福星」戲院演出三天，曾連滿七場之多。打破該戲院開張以來之票房紀錄。不特轟動了塘西一帶，整個歌藝界亦爲之哄動！現該團挾勝利之餘威，進軍柴灣，在「柴灣」大戲院演出。歌星有徐小鳳、江鶯、珊珊、鄭少秋兄妹，馮素波、曉華、高小紅、鄭錦昌、夏春秋，加上剛從日本漫遊歸來之影視紅星苗嘉麗，以及魔術大師羅飛雄，張英才担任司儀之職。以如此强大陣容，聯合演唱：黃梅調、時代曲、日本歌、粵曲、潮州歌！眞係使人歡樂之歌藝團也！

崔萍愛上泵波拉

崔萍週二出現「香港中華遊樂會」，集中精神在玩「泵波拉」，看她中「橫行」時的那種興奮狀態，似小兒女！除下歌衫，設帳授徒的崔萍，以前喜歡打馬將，近來對「泵波拉」有偏嗜。每逢週二、週五，在「中華」定能見到她！原來她的先生汪宏，是「中華」的會員！（圖爲珊珊）

銀河闊步 微思

爲拉攏李小龍 占士高賓來港

阿微眞是衷心地爲李小龍喝采！

爲甚麼呢？從來沒有一位中國明星，在國際上如此受重視過，李小龍是史無前例的一位，霍士公司出動到荷里活「天皇巨星」占士高賓來港，拉李小龍拍片，就足以証明李小龍被荷里活爭奪的程度，已進入白熱化。

占士高賓是在本月十八日晚上抵港，他是以霍士公司特使身份，代表該公司前來與李小龍商談合作拍片事宜。李小龍是否會答應接受邀請，現在尚言之過早。不過，李小龍對占士高賓之來，會予熱烈招待，却可以斷言，因爲占士高賓，是李小龍的至交，在荷里活中，成爲死黨的，也以占士高賓與另一位「天皇巨星」史提夫麥昆兩人與李小龍最談得攏，所以，論交情，李小龍必須聽完占士高賓所提的霍士合作計劃。

從這一事實，可以反映出李小龍在荷里活中的分量。目前荷里活各大公司爭奪李小龍的形勢是，華納可謂近水樓台，他們與李小龍及鄒文懷的「協和」合作的「龍爭虎鬥」，剛剛殺青。在未殺青之前，華納已向李小龍提出第二部片的合作計劃。他們既有合作在先，而且影片還未推出公映，他們之間的合作關係自然仍在繼續之中，因此，他們再談第二部片的合作，是可因利乘便。

美高梅、聯美、哥倫比亞等大公司，也早在去年和李小龍接頭過，美高梅的代表，甚至親來香港，與李小龍接觸。所以，目前要拉李小龍拍片，眞是障碍重重。

霍士這次，可算是「奇兵突出」，從占士高賓埋手。一來占士高賓具有國際票房的號召力，二來則曾是李小龍「截拳道」的弟子，三來李小龍很尊重他。占士高賓這次充說客，說不定是「以身相許」，以他和李小龍携手爲條件，這就令李小龍非考慮不可了。霍士這一着，亦可謂高招也！

七先生

龍公

讀都有罪

食物狂癖

一個女人買了一瓶十八安士的花生醬，立即吃了一半，她是一邊走一面用手指挖出來吃的，一個男人買了半打「炸煎餅」，本來打算拿回家給等候着的朋友享受的，當他抵家門時，已吃了五個，這兩個人是患了食物狂的癖好，是一種新的疾病。

有一個婦人在下廚時，嘗食她做的每一碟餸菜，吃了不少，當太家吃完了，碟底剩下的餘餸，全部吃光，還打開雪櫃大嚼其雪糕，她是强迫自己吃東西的，也許是神經出了毛病，與她們相交的人，是服食藥物，毒品或美酒，這些女人會使自己的身體變爲肥胖。

肥胖現在已是英、美的第一號健康問題，過量食東西的人，比較其他的人有更多的疾病，死亡率又比瘦人更高，身體過重的常是女人，除了她們天然有更厚的脂肪皮層，「爛食」是她們的脂肪更多積聚的原因。據統計所知，美國有百分之廿至卅的人口，身體過胖。但是從某些角度來說，患「食物狂」比較酗酒或吸毒，情形更惡劣。

紐約卡倫安尼診療所的心理分析家魯賓說，食物上癮的毛病，問題比嗜毒或菸草與酗酒更爲複什，理由是食物是人所必需，與毒品不同，你不易要她「戒掉」的。

魯賓是「永遠苗條」一書的作者，他說與其他的上癮不同，食物狂可影響身心，身體的循環系統，消化系統及泌尿系統，都蒙受影響的。研究大食問題及替減肥的赫達夫人說：「一個人的問題越大，他們可能吃的越多，就像喝酒的人，越喝得多，越醉得厲害，而需要的酒量更大。」

她指出「食物狂」的人應該知道，她們拼命吃東西，并未能把她的孤寂驅走，應該是面對她的問題，而不要拼命吃東西，也就是說不可面對食物，吃多了身體更爲醜陋，然後又埋怨自己的身體太胖，用她的不美麗的身體來歸咎自己的過失。

那些「爛食」的女人，常在家中亂食巧克力，炸煎餅，炸薯片及其他爽脆的食品，想把自己的失望除去，反而使自己失去了將來的好機會。

强迫自己吃東西的人，不但不能發洩與解決內心的問題，他可能變爲沮喪，過量吃東西「防守」着更深切的憂鬱，一個醫生說，這也是肥佬常表現是快樂的原因，肥人似有快樂的天性，實際他們是用大食來抑制了他們的沮喪的表現而已。

爲甚麼女人對於食品上癮呢？一個時裝專家說，她自己在憤怒或妒忌時，就亂抓些食物塞入口中。一位精神家喝大量的牛奶，有時還加上奶油，雖然這些東西他認爲是極不可口的，當他緊張時他就持續地喝加忌廉的牛奶，他覺得不斷地飲奶，能維持他仍爲一個小孩子的感覺。

一個年青的秘書，一味喜歡嚼食橡皮糖，因爲這樣他才覺得自己有價值，當他覺得失敗或一直不能控制情勢時，他嚼得更多。醫學家說養成了對食物狂的一個原因，是在孩提時代，母親用食品來安慰他，或是藉食物來對他施威脅的結果，有時拿食物來對孩子作爲做好一件事的獎品，也會如此的。

一個女子說：「當我緊張時，我就吃食物，我失望，覺得孤寂與太冷與太熱，心理不安，我就拼命地找東西吃，我知道會造成發福的，有時我非吃不可，我有時要吃東西直至覺得作悶及要嘔吐爲止，我實際并不欣賞食物。甚至事後記不起吃過甚麼東西。」

另一個中年婦人說：「有些不可控制的力量催促我吃東西，還使我非常驚駭，如果我找不到甚麼可以吃的，我會慌張起來。」但她的體重一直能保持在一百廿五磅，因爲她在不大食時，祇賴芝士與胡蘿蔔來養命，幸而身體沒有發福。

精神學家說，最有效的解決體重的方法，是把自己的問題徹底解決了，自然不會再尋求食物，如果你覺得自己是一個强迫食東西的人，一定要吃東西才能使自己舒服，這無異是拿食物來「賄賂」自己，因爲失望引起强迫性的進食。還有一個解決的方法，是在非吃不可的時候，改吃不大喜歡吃的食物，那麼食量就會減少。

日人虐待犬隻 令人不堪入目

日本人在二次世界大戰中給人殘酷形像，已隨着時間漸漸遺忘，但一九六五年的「日本虐畜案」使整個歐大陸震驚，往日日人殘酷的一面的回憶重浮現起來。

愛犬如命的英國人獲悉日人虐畜一事之後，立刻抗議示威，杯葛對日本輸出，使經營對日本輸出狗畜的幾家大公司倒閉，英國的名犬畜養公司亦發誓永不與日本犬隻入口商造生意。

原來在一九六零年間，日本突然湧起畜養名犬的熱潮，幾間經營犬隻入口的日本公司便應運而生，不惜高價到英國搜羅名種犬隻，每月入口量不下一千頭之多，雖則偶爾接到日人虐待犬隻之投訴，犬隻入口生意仍然蒸蒸日上，買賣者相安無事。

惟日人雖對名犬愛護無微不致，但對那些老弱的，生病或不能生育的老狗，則視之如仇敵，不是一棄了之，便把它棄之後街，所以日本滿街通巷都是流浪犬。

最後終由一位獸醫的太太揭發了日人對犬隻的不人道手段，珍．加定太太於一九六五年三月至翌年九月間巡視日本各大犬隻訓練場及化驗所後，把她的觀察報告呈遞英國防止虐畜會。

加定太太把她目睹的形容爲不堪入目。

那些被人拋棄的犬隻都由捕犬隊大舉搜捕，困在畜犬場中，那些捕犬隊確有他們的一手，他們手持鐵圈到處兜截流浪犬，鐵圈的控制技術十分到家，把犬隻一索，順勢把它拋入車上的鐵籠裏，直至運返畜犬場的整段過程，均無需用手觸摸犬隻。

多數犬隻都鎖在烈日當空的廣場中，無水或食物供應，活活地晒死，餓死或渴死。

在有些畜犬場則用注入毒液的肉米毒死犬隻，瞧下毒肉的犬隻在死亡掙扎時的痛苦哀鳴令人不寒而慄，有些則在電籠裏驚惶亂吠

有等犬隻則被放置在一個巨形的塑膠袋裏，數天後有些已窒息，另一些則被其他餓犬活活咬死。

比較幸運的犬隻便是那些直截了當地被鐵棒打死的了。

加定太太曾先後目睹爲數達每年七十五萬的流浪狗在畜犬場中消滅，大部份三天之內消滅，但亦有不少犬隻售與醫學實驗所作實驗。

醫學實驗所對待狗的方法使加定太太更訝異，那些經過割剖解剖的，或曾經注射實驗藥物細菌的犬隻，到處病臥在廣場中，那些仍可行動的狗便鎖在地上，沒有水和食物，更不待說無人照顧。

受過如此高等教育的醫生，教授和研究者對犬隻如此殘酷，令加定太太迷惑不解，更令她摸不着頭腦的是原來那些痛苦死亡的犬隻，竟然被供奉在廟堂中。

後來加定太太發現，原來日人不知道這樣對待犬隻是屬不人道，日人可能很喜歡名種犬隻，但却沒有西方人對狗視作朋友的觀念，若果犬隻老了或病了，他們便拋棄了之。

根據日本福利局的數字，流浪犬達二至四百萬頭之多，它們多數慘死收場。

日本的法律對犬隻亦不見得怎樣寬容，有些地區，犬隻必需困在長不足三十九吋的籠裡，不准携犬搭公共車輛，甚至連踏入室內也屬觸犯法例。

最近日本犬隻入口又重張旗鼓，到處搜集名種狗英國的出口商因利的所在，日人對犬隻的殘酷手段，似已漸遺忘，但部份的愛犬人士則堅堅不與日人交易，這無疑使英國犬隻商人在黑市價中取厚利而矣。

色情明信片

今日的女人裸體什誌與圖片，已是暴露到纖毫畢露的了，但是不一定引起時下的人血液沸騰，這皆由於太過普遍，已不再成爲秘密的緣故，從前甚麼型式的肉感照片，使我們的老祖父「血壓升高」呢？答案是暴出大腿或局部的乳房，就收奇效了，那時最普通的是哺士咭性感女郎。

談到色情哺士咭，首推是法國出品的了，其實巴黎的藝術家是半裸女郎明信片的始祖，那時的半裸女的姿勢，多是帶俏皮表現的，不若現在的猖狂及超過了最猥褻的程度，由本世紀初至一九二〇年左右，由麥吉本與基伊公司出品的色情明信片，大行其道，那時能看到女人的背部，已算是最了不起的眼福了，藝術家伊力克諾加特拍得的成套半裸女郎哺士咭，發了大財的明信片，是名不符實的，因爲大多未經過郵政局寄出，裸女照片祇是哺士咭的型式發售罷了。

爲甚麼裸女照片一定印成明信片的尺寸呢？這是發明人的聰明，他們認爲印成明信片的大小，可以給購買人的一種心理，覺得不是買「鹹野」，但他們却很明白所購買的是禁售物品，因此生意特好。

大多數裸女明信片的背景是有眞實感的，尤其在構圖方面的確下了一番功夫，因爲圖中的女人，作有意無意地暴出乳房，使那個時代甚至不易看見女人大腿的男人，覺得心癢。法國藝術家伊力克諾加特不能作更大的暴露，但所採的姿勢，足以使看它的人，聯想到在衫底下的風光了，一方面是避免受到法律的干涉。

這一來裸女哺士咭才構成是一種小藝術圖片，并不犯禁，雖然郵局不願意投遞，但是已頗受大衆的歡迎，迄今仍存在的數十年前哺士咭裸女，使我們看來覺得不夠味，甚至滑稽可笑，但都成爲收藏家珍品，而且售價不便宜。

在合法範圍內印出來發信的裸女哺士咭，不少是有意暗示一些色情的意向的，但是祇到那個「邊界」爲止，不敢再進一步，最近我們看見馬龍白蘭杜「巴黎最後探戈」的一張兩男女坐着的劇照，在一九二〇年有其中一張明信片裸男女圖，是與它相差不遠的，在那時來說，算是驚人之舉。

那哺士咭描寫一個男人坐在長櫈，面對一個女人，他的一隻腳靠在她的膝上，仔細地看一下，可以發現那個男人是想摸上去的。在我們現時看來，似乎是一部默片的喜劇一出幕的開始，在昔日是不容今日的性放縱態度，上述的姿勢，已足使老祖父爲之面紅耳赤衝動起來了。

如果是非法的哺士咭裸女，表現較爲暴露，當然那是放在口袋內伺機兜售的，一女人被綁在牆邊，無能爲力，她是全身赤條條的，祇穿了一對黑色長襪，一個結他在她的「禁區」的位置，另一個老淫蟲，作步步趨前狀，是很大膽之作了。

那時藉女人的醉態，來在哺士咭的製片上下功夫，亦很普遍，還類的色情明信片，是女人高舉一只大玻璃酒杯，坐着露出兩隻肥大的乳房。還有兩個肥短腿子的女人，作跳舞狀緊摟在一起，好像一對日本的相撲家在扭打中，也頗好銷。

哺士咭裸女的對象，多爲住家女人式，或是一個家庭的女傭，有時表現得是容易受主人或主人的兒子玩弄的女人，事實上亦眞的是如此。還有是那時代的丈夫，很少在燈光下欣賞到妻子的肉體的，也就是太太更衣，亦大多躲在屏風後面，不似現代的女人，在人面前好像跳脫衣舞一樣剝衫。因此，早年的裸女明信片不乏是描寫女人除衫的，在半裸或局部剝去狀，那時的老祖父已看得很滿足了。

能在哺士咭上看見女人由膝以下裸露，及露出成個背部，已是好眼福，看見半邊雪白的乳房，已了不起，維多利亞時代的男人能看到的女人，最多亦不過如是，本世紀初的每一個男子的夢想女人，是較爲豐肥的，因而早年的哺士咭女人都是豐滿的

動物園裡的翹鼻猴

動物園裡的翹鼻猴：世界上只有幾個動物園飼養翹鼻猴，德意志聯邦共和國的美因河畔法蘭克福之動物園，是飼養這種珍奇動物園之一。飼養在美因河畔法蘭克福的翹鼻猴最近生育了下一代。一直到前幾年，始能使這種珍奇的動物進行繁殖並好好地加以豢養。在一九六七年，法蘭克福動物園與美國的聖狄戈動物園在這方面進行了實驗，法蘭克福動物園最先獲得成功。由于翹鼻猴對吃非常講究，故使牠們繁殖與飼養實在不容易。對于牠們的飼養，須使牠們習慣一種特別的飼料。

這種翹鼻猴本來是生長屬于印尼的婆羅洲地區，但目前已逐漸減少，美因河畔法蘭克福動物園成功地使這種珍奇的動物進行繁殖，是一項非常重要的成就。圖示的就是該種翹鼻猴。

幽默篇

·華·

一位年輕人在碼頭拼命地跑，躍過水面，爬上渡輪的甲板，他站起來時喘着氣說：「總算趕上了！」

船上那個水手說：「你忙甚麼？這隻艇是開進來的呀！」

× × ×

蕭伯納是一位高而且瘦的人，而他的朋友蔡斯頓則與他相反，是矮而且胖。有一次，蔡斯頓對蕭伯納說道：老蕭，人家見了你，還以爲英國在鬧飢荒呢！

「是的，」蕭伯納答道：「人家見了你，會以爲飢荒是由你造成的！」

× × ×

一位醫生收到一個包裹，裏面有一封信：「敝公司製造之精美領帶，曾獲廣大人士之讚美，深信亦必爲閣下所喜愛。故特送上領帶三條，希付款三十元爲盼。」

新鮮

有關方面正積極籌備 加强青少年暑期活動
賽馬會繼續以龐大經費支持

【本報訊】本年度青少年暑期康樂活動之籌備工作，業由各有關方面着手進行中。

英皇御准香港賽馬會今年仍循往年計劃，捐款資助本港各學校舉辦各項暑期康樂活動。惟所有活動均須於本年暑期（七月十六日至九月四日）內舉行者，小學四年級至中學四年級之學生將獲得參加戶外訓練活動之優先權。

今年賽馬會對各校舉辦暑期活動之最高津貼額：露營——中學每人每日為四元，小學生則每人每日三元五角。郊區旅行，野餐，每人次為二元五角，市區旅行及觀光亦為每人次二元五角，至於參觀政府機構或工廠，每人次一元，舉辦美術班或比賽，音樂班，攝影及冲印，社會服務，球類，田徑之比賽，訓練，證書或專章考試等活動每項每班每人一元，游泳，拯溺班則津貼皇家香港拯溺總會銀章考試費。

至於所有申請本年暑期康樂活動賽馬會津貼表格，則須于本月廿三日前寄到九龍政府合署八樓教育司署九龍分署體育高級教育官（暑期康樂活動）。

又香港業餘游泳會，正計劃於今夏暑期舉行一項四次年齡分組游泳比賽。此項比賽並定期於下月尾開始舉行現歡迎所有青年男女報名參加，報名表格及有關詳情可向：MRS．M．E．LUXTON，I，QUEEN，S GARDENS，G/F，OLD PEAD，HONG KONG電話五──二二一七○四查詢及索取。教育司署體育組亦備有報名表格，以供索取。上述年齡分組水運會之比賽日期及年齡分組如下：

（甲）年齡分組：八歲及以下，九歲及十歲，十一歲及十二歲，十三歲及十四歲，十五歲及十六歲，超過十六歲，每一游泳員在參加比賽日而得超過該組規定。

（乙）比賽日期及地點：五月廿六日下午二時至六時──維多利亞公園泳池，六月廿三日下午二時至六時──維多利亞公園泳池，七月廿一日下午二時至六時──摩利臣山泳池，八月十八日下午二時至六時──摩利臣山泳池。

鄉議局漁農委員會 調查新界漁農實況

【本報訊】新界目前雖已演進為衛星工業城市以及吸引大量港九人士遷入新界地區居住，但新界仍有不少人士從事農業生產，目前農業方面仍有需改善地方，新界鄉議局轄下之漁農委員會，曾對此項問題作出廣泛研究，其中對農業臨時屋，農業水源問題，建議當局對真正從事農業之居民，應保留過去臨時屋政策。同時並建議政府每年用於新界之水利工程費，應增至五百萬元，以資改善。

據調查農業臨時屋問題如下：農業臨時屋係包括淡水魚塘之看更寮，關於此問題，該委員會在元朗區、大埔區，離島區舉行漁農業問題研究會時，各出席者均一致指出，保持農業臨時屋政策，係政府扶助新界農業發展的先決條件，新界為農業社會，大部份居民都從事農業，此種臨時屋係用作放置農業種子、肥料、飼料、產品及看更與居住及休息之所，自新界民政署宣佈實施鄉村屋宇新政策後，即停止發給臨時屋牌照，同時准許在傳統鄉村範圍外官地上的臨時許可建築物，如所在地非位於近期發展區內，且已存在十年以上者，亦得由政府發予私人批約，俾作改善農民居住環境，興建永久性鄉村屋宇之用，但須遵守建築規約，及繳納十足估定地價。此新政策實施後，即發生兩個困難問題：一、租用官地的農民，雖然具有十年以上之租地歷史者，可以申請建永久性屋宇，但補地價與建屋費共需七、八萬元，非一般租地農民之經濟能力所能負担。二、租用私地的農民，政府今後如不再發臨時屋牌照，在地主方面，固然不肯用錢建屋在耕地上租與佃戶，而佃戶方面，亦不肯用錢建屋在私人土地上，且其經濟能力亦成問題，上述兩個困難問題，勢將打擊新界農業發展，故建議政府應保留過去臨時屋政策以利真正從事農業人士。

其次是農業水源問題據調查所得，目前新界農田灌溉水源，目前仍有許多地區發生問題其原因有五：一、一部份農田灌溉水源，被政府截往水塘，同時在被截水源附近地區，土地乾燥；二、政府未能在適當地區興建農業包括養淡水魚用的儲水池，以備亢旱時之用；三、農民雖有計劃興建儲水池，或開水井，但申請裝設四綫電力十分困難，有等農民建好水井裝好龍頭，但申請年餘亦未獲批准；四、漁農處未能普遍在缺乏水源灌溉地區裝設四寸引水喉及興建儲水陂，儲水塘（據目前所知，祇有古洞區建有一個農業用儲水塘）；五、漁農處每年用於農田水利工程費祇得五十萬元，以一九七一年裝設沙頭角蓮麻坑農田灌溉引水喉為例，計長達八千尺之四寸喉，連同水陂工程費共用去廿餘萬元，新界地區如此廣濶，每年五十萬元之水利工程費，根本無從進行水利建設計劃，因此建議當局，每年應增至五百萬元。

今晨市場價格	**肉類魚蝦蔬菜**
豬肉	五元六角
牛肉	七元二角
鷄	六元至六元四角
鴨	四元八角
鮮蝦	十八元
石斑	九元至九元六角
紅衫	四元四角至四元五角
鯪魚	四元五角
大魚	五元八角
菜心	二元
芥蘭	二元至二元四角
蘿蔔	六角至八角
蓮藕	二元

（價格以每斤計算）

東華三院獲教署支持 發展九年免費教育

【本報訊】教育司簡寧對東華三院響應政府發展九年免費教育政策，於本年秋季開始，全部四間中學由一年級至三年級免收學費，實施中學三年義務教育，及擴展中學教育之決定，表示決予支持，蓋此不特為該院教育工作之創舉，亦為本港中學教育發展之新里程碑。

三院主席雷治強暨全體總理於昨日拜會教育司簡寧，雷氏並闡述三院本年度教育工作目標表示：三院張明添中學之上蓋工程經已完成，預期本年秋季即可在新校舍上課。至於李潤田紀念中學之未完工程，已與承建商簽署協議，正式復工預計本年底完竣。新界陳兆民中學，建設計劃經已開展，希望在一九七四年中完成。

目前三院第五中學已蒙政府撥出觀塘地段作為校址，渠希望教育司予以協助，撥給公地俾籌建第六間中學，以適應中學學位之殷切需求。

雷氏並談及三院屬校中小學教師在本月四日及十三日兩次本港文憑教師罷課事件中，均能為學生著想，緊守崗位，充份表現專業精神，各教師之合作，使人感到滿意。

教育司簡寧對雷主席報導各項工作計劃及各總理服務社會之熱誠，至為嘉許，並表示將盡可能予以支持。

圖為東華三院主席雷治強與三院總理拜會教育司簡寧時合攝。

菲籍電子琴大師 演奏山葉電子琴

本港通利琴行素以推行音樂為宗旨，並為本港樂迷一享耳福起見，特別邀請菲律賓電子琴大師鮑晏德於本月二十三號晚在大會堂之音樂大會中一顯身手，此舉成為愛好電子琴音樂之佳音。年青的鮑晏德在求學時期已對電子琴有深厚興趣，由於鮑氏天賦罕有音樂才能，遂於一九七○年馬尼拉國際山葉電子琴比賽中奪得冠軍寶座，隨即雄心萬丈，遂赴日本東京參加世界性山葉電子琴大競賽，與國際好手角逐一堂，結果贏得大賽亞軍席位，從此聲國際澳洲及東南亞各地，並為百代唱片公司灌錄長壽唱片多張。鮑氏於音樂會中除獨奏名曲多闋外，並兼時裝表演及名歌星之伴奏，其琴藝可謂神乎其技。

鮑氏現任通利琴行電子班高級教授，造就不少音樂人材，此外通利琴行已安排本港電子琴名家馬麗娜小姐於本月二十五號在香港利園酒店演奏電子琴音樂，並為名歌星黃麗儀小姐伴奏名曲，屆時當會吸引無數樂迷，另有一番熱鬧。

朱氏宗親總會 明日舉行春祭

【本報訊】朱氏宗親總會有限公司明（廿二）日下午三時舉行春祭，假香港大口環朱沛國堂公墓，歡迎朱氏宗親携眷參加，屆時由該會董事長朱朝欽主祭，副董事長健照、耀秋、家藩、北生，董事及委員鐵戈、朱業、朱炎、由衛、振聲、卓賢、榮銳、紹祥、朱新、叔達、百祥、進玖、石年、巧玉、箕誠、曼娜、杏秀、肇南、發興、盛荃、立愷、寶樹、華清、華漢、袞磊、立中、念蘆、自燦、鴻彥、榮臻、如松、公拔、國材、楚白、壽成、官普、朱章、月珍、本用、演傑、福明等陪祭，全體到場者參祭。刻由董事長朱朝欽樂助祭品代金二千元，副董事長健照捐五百元，耀秋、家藩各捐二百元，北生、鐵戈、朱炎、朱業、杏秀、紹祥、華清、盛荃、百祥、立翹各捐一百元，熱心宗親踴躍捐出金豬、糕餅等祭品甚多，禮成後分派胙肉、果餅及舉行野餐。

五邑工商總會 新員就職典禮

【本報訊】五邑工商總會于前（十八）日下午六時三十分，在會所舉行新舊任職員交接典禮，交接儀式由會長張玉麟主持，首由第十屆理事長陳錦臺移交印信與新任第十一屆理事長甄球接受，旋由張玉麟致詞介紹新任正副理事長及副監督簡歷，畧以：

「理事長甄球，台山海晏交觥鄉人，協興建築有限公司、友光有限公司董事兼經理，球記建築公司總經理等職，熱心社會，慷慨好義，策進會務，卓著勞績。

「副理事長鄺振猷，恩平大堂鄉人，華昌行辦庄有限公司、華樂戲院總經理，明昌置業有限公司副董事長等職。

「副理事長伍旋操，台山斗洞鄉人，華僑公司、華聯鋁廠製品廠總經理。

「副監督陳錦臺，新會潮連鄉人，九龍統一鐵價百貨公司總經理，「四位正副理事長與副監督，德望崇隆，年青有為，膺選重任，相得益彰，各位理事，均屬邑彥、工商名士，衆望所歸，深慶得人。」

繼由正副理事長甄球、鄺振猷、伍旋操、副監督陳錦臺相繼致詞，均謙謝同人盛意，互相勉勵，竭策羣力，擴展會務，貢獻社會。

隨即舉行第十一屆理事會首次會議，由理事長甄球主持，先由各組報告會務及財政概況，繼通過議決案。

五邑工商總會第十一屆理事合照

明日夏令時間 今晚勿忘撥鐘

【本報訊】本港冬季時間，將于明凌晨三時半終止，明日三時半以後，又進入一九七三年夏令時間，要將時鐘撥快一小時。今晚居民臨睡前，請至緊將時鐘撥快一小時，因明日凌晨三時半，夏令時間即告開始，如忘記於今晚將時鐘撥快，則明日可能誤時。

香港實行夏令時間，已遠在戰前，當時香港乃依照英國法例推行夏令時間，目的在節省陽光，戰後本港依然恢復夏令時間，並訂立時間開始，直至同年十一月第三個星期日乃終結。

東華三院有新猷 針灸戒毒成績滿意 將擴大針灸治療所

【本報訊】東華三院現已實行針灸戒毒，有四十名吸毒者接受治療後，成績相當滿意，其中一名吸毒達五十八年之久者，施用針灸治療，將毒癖戒除。

據該院院長譚貝齡透露：該院現正計劃擴大針灸治療所，專門以針灸方法替戒毒癮戒毒。

他指出：本港很多醫療機構已進行該項治療法，據他所知香港大學醫學教授亦有進行此治療法可能性，但該院先發表研究報告。

望關這方面的詳情，該院準備將研究報告在世界性醫學雜誌發表，並將治療過程拍成電影，同時不久在歐洲與世界性治療吸毒會議中，提交研究報告。

兩位進行實驗的醫生報告書中表示：理時的針灸戒毒法祇是制止接受治療的癮君子，在治療期間不會產生因戒毒引起的腹痛無胃口等症狀，因為針灸原理祇是針灸麻醉。

報告書中透露，現時採用的技術，是將針刺入接受治療者兩外耳殼內二分之一厘米深處。通電震動與針尾連接，通電震動及刺激，電流度數用零慢慢增至一百廿五赫，使戒毒感到有電流通過，但不感痛楚為度。如治療者感覺痛楚或不適，醫生即將電流減少，平均每次震動約三十分鐘。

撰寫報告的醫生指出：接受針灸時間長短，要視乎各人吸毒日子，吸食份量及毒品類別而定，

而戒毒方法分有心理治療及生理治療，心理治療包括精神、心理集團治療以及吸毒者社會問題；生理治療則採用代用藥「美沙酮」，但針灸方法比美沙酮較為理想。

研究醫生報告指出：針灸治療只為生理治療，故應配合心理治療，始能達到預期效果。

蕩寇三狼 今映午夜場

張氏兄弟公司創業作，「蕩寇三狼」，今晚在麗都、麗華、國都、民樂、寶石、北河、恒星、英華、福星、觀塘、太安、龍華及新華、百樂等十四大影院放映十一點半午夜場。

「蕩寇三狼」已於兩週前運美公映，獲得美國電影界的讚譽，使導演者張冲，在美國製片界心目中已有一席位，並已派員於日內來港邀張冲為美國電視拍電視片集。

「蕩寇三狼」故事描寫一個父母被三名日寇姦殺的人，長大後追踪把三名日本人殺死。他以其父母死前所身受的殺害方法來報復於殺父母仇人，過程極為複雜，緊張打鬥連場，令人透不過氣來。

「蕩寇三狼」由張森編劇，並且由胡燕妮、鄧光榮、陳浩、謝賢、高遠、白鷹、金川、王琛、張冲主演，金童、金霏、沈殿霞、伊雷、田豐、李昆、楊威、陶威、馬劍棠客串。

伍氏宗親會定期就職及會員聯歡

【本報訊】僑港伍氏宗親會，已定五月五日（星期六）下午六時，假座德輔道中李寶椿大廈十樓月宮酒樓舉行成立十九週年紀念，第四屆理監事就職典禮，暨敬老慈幼，會員聯歡宴會，敦請灣仔民政局議員伍秉堅頒發監事會選任證書，市政局議員黃蘇婉頒發理事會選任證書，永遠會長伍超墊授旗徵求會員出發，首席會長伍卓琪、會長伍德元、伍偉森、伍劍、伍少梅、分別主持頒發紀念品及獎品。

查該會敬老方面，受邀請者，有七十以上高齡之壽翁壽婆，數達百廿餘衆，免費宴會外，贈予壽碗禮包，以表敬意，幼童參加，則給與紅封及菓餌，會場由永隆銀行報效音樂遊藝助慶，席間贈送禮物獎品，人人有份，會員席劵，每位二十元，現已開始發售，並在港九設分銷多處，售劵限至五月一日截止，歡迎宗親携眷及戚友參加，惟席劵規定八十桌席位，祈為提早預購，昨已通函所屬會員知照。

為未婚媽媽爭取較佳環境 保良局計劃向港府申請撥地興建分局

【本報訊】保良局當局，現正計劃準備向政府申請在新界或香港仔另行撥地俾得興建分局，用以專門收容一般未婚媽媽，及問題少女。

保良局主席李碩棠稱：現在跑馬地禮頓道之保良局，原有地方太少，根本不足以適應目前環境之需求，加以附近一帶地方環境，近年日趨複雜，出現不少色情架步，一般未婚媽媽，及問題少女，在耳濡目染下，不特足深陷，無法自拔，且更受此影響，往往再度出走。

據悉：保良局現收容有未婚媽媽廿四名，問題少女十名，年齡由十二歲至十六歲不等，彼等幾於全部係來自各新界地區，或其他人口稠密之區，出身於貧苦家庭者，彼等之父母因忙於生活工作，對兒女疏於管教，而又缺乏教育，遂致誤入歧途。

李碩棠主席並稱：刻下保良局收容此等未婚媽媽及問題少女，再度加以教育，但所收得之效果甚微，曾受管教之問題少女，於離開保良局後，除非其家庭環境已有所改變，否則大都仍繼續墮落。

最後李氏并稱：現保良局新建之一座建築物，如無特別意外，全部工程預算年底，即可完成，屆時對於未婚媽媽，及問題少女，將可增加收容多一百名。

百餘教師去函促錢世年辭職
有些發動簽名否定其代表地位

【本報訊】百餘名華員會教師會員，日前已去函華員會要求會長錢世年自動辭職，而另一批會員則正發動全體會員簽名，以否定其在文憑教師新酬問題上的代表地位。

據悉：香港政府華員會會長錢世年於本月十三日第二次教師罷課行動前夕，突然宣佈華員會退出及反對十三教育團體此次聯合行動。致令身為華員會會員的官校文憑教師深感憤慨，認為錢世年「在當選議員之後態度突變，蓄意製造分裂，破壞團結，完全和教師權益相反」。

為此，部份華員會教師會員已分頭自發地向會方表示意見。據悉：一羣約百名會員已去函華員會要求錢世年自動辭職，而另外一批會員，正發動全體會員簽名，以否定錢世年在新酬問題上之代表地位，向華員會理事會投訴該會退出十三號罷課行動，實違反二月中該會舉行教師會員秘密投票之決議。並要求召開教師會員大會，邀錢世年出席向會員解釋及交代。該項簽名運動，由五十餘名會員發起，現正寄出各官校文憑教師。

他們認為：錢世年近日曾向報界發表其設立仲裁會之建議，看來其本身之代表地位正面臨動搖。另一方面教育團體聯合秘書處在本月十二日（罷課前夕）所發表的四項建議，部份教師感到不滿，認為四項建議竟全然不提新酬問題，聯合秘書處總秘書司徒華昨有所解釋。

他說：秘書處政策是在去年九月六日官津補教師大會中通過，教師的爭取目標，係以改進整個教育制度為大前提，故重要聲明中強調改進教育的四項建議十分合理，與新酬問題亦無衝突之處，唯是有些教師比較着重新酬，有些則比較注重教育改進方面，才會做成一部份教師的誤解。

又訊：童軍總會與聯合秘書處幹事基於本月十五日租用禮堂而發生之誤會已告平息。童軍總會與聯合秘書處負責人詳為解釋不能將禮堂租出之原因，並於十六日致函表示歉意，雙方現已獲得諒解。

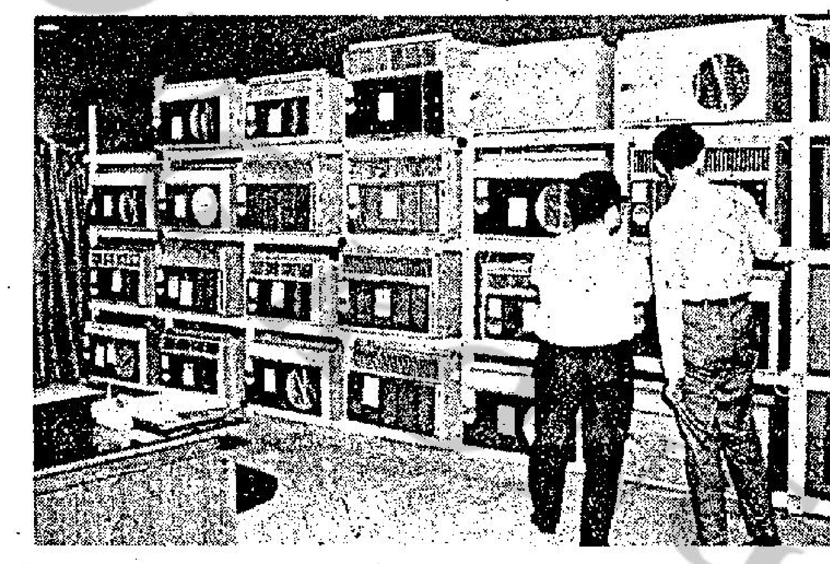
今年狗展會 廿二在九龍舉行

【本報訊】每年一度之港九狗展，又告來臨，本屆之場地將在九龍區舉行。

昨據「港九狗會」消息：第二屆之狗展已擇於本月廿二日在九龍染布房街依利沙白青年館舉行，並於是日上午九時卅分揭開序幕。

連日來報名參加之狗隻，已接近二百頭，俱屬各國名種。會方為隆重其事，已邀請享譽於國際之全能評犬專家福山英也出任大會評判。

每年狗展之舉行，都能引起本港人士之注意，為其家中寵犬報名參加及到場參觀。預料本屆更會熱鬧，現會方已將門票分為成人二元五角，小童一元五角，以歡迎更多小朋友駕臨參觀。


通隆冷氣部陳列之發達冷氣機

通隆有限公司代理 發達冷氣機大減價

【本報訊】全港首屈一指之冷氣服務機構──通隆有限公司，其代理享譽美國之發達牌冷氣機早已風行香港歷時十多年，該機性能超卓，加上妥善服務，悉心之保養，迄今仍享有最佳冷氣機之榮譽。

鑒於炎熱夏季來臨，通隆公司現正舉行冷氣機及家庭電器用品大減價，此次減價特別介紹一批新欵之發達牌冷氣機，由一匹至四匹，各型之冷氣機外型豪華美觀，皆配合室內裝飾，在炎熱的夏天安裝一副價廉而實際超值之冷氣機不但晚上安睡倍感舒暢，且令工作效率增强。

除冷氣機外各型家庭電器用品包括美國名廠美德牌自動洗衣乾衣機，AMANA雪櫃，AIR KING抽濕機，加士達雪櫃，自動洗衣機及電視機等，并有數量有限之冷氣機陳列貨品，廉價出售，參觀者可蒞臨九龍陳列室營業時間由上午九時卅分至下午六時卅分（星期日十一時至下午六時卅分），香港區：於仁行地下商場。

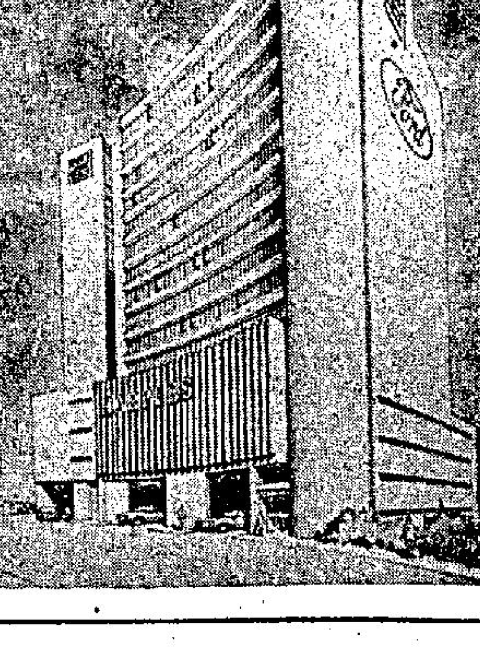
夏巴國際集團 增建工業大厦

【本報訊】信昌機械工程公司屬下機構夏巴國際集團董事經理韋利先生透露：該公司正計劃在九龍鯉魚門三家村興建一座樓高十六層之巨型工業大廈，以配合其公司華務迅速發展之需要。

該座龐大之工業大厦並特別聘請著名設計師設計，其首四層之總面積約八萬八千平方呎，特為其屬下夏巴有限公司代理之福特汽車裝配及出廠前之保養之用，其餘十二層每層面積均為一萬四千平方呎。

該大厦每層均設有兩部能運送貨櫃之巨型運輸升降機，能供應快捷及有效之貨物起卸服務，同時除裝有消防處所規定之防火設備外，該大厦並設有火警警號及強力自動滅火系統。

此項建築計劃將於短期內實施並預期在一九七五年完竣。


（圖為夏巴將在鯉魚門興建之工業大厦之設計圖）

IBM亞洲區分行 齊集香港舉行會議

【本報訊】美商萬國機器公司（IBM）亞洲區分公司各高級職員，最近齊集香港希爾頓酒店作為期十天之業務會議及宴會。

圖為部份職員在香港希爾頓酒店屬下遊艇「萬福」號上合攝，左起：來自日本東京之佐藤美惠子，細貝明麗子，韓國漢城之鍾小姐及香港希爾頓酒店行政副經理麥慕德（中）。

五金商會代表 飛日參觀展覽

【本報訊】香港五金商業總會日本考察團一行十餘人，由團長周演森、杜留率領，於昨日下午三時二十分乘日航班機飛東京，到機場送行者有該會理監事暨團員家屬等百餘人。

據團長周演森行前表示：該考察團此行為應東京晴海國際展覽會之邀請，赴日參加該會之開幕盛典，並參觀新日本製鐵廠、神戶製鋼廠、住友金屬廠及新寶製銅廠，俾作將來加強港日間五金貿易之借鏡。

國際展覽會規模宏大，尤側重於五金、鋼鐵及機械等之展出。該團在日本逗留約半月，一俟考察任務完竣後即可返港。茲將該團全體團員名單列後：

團長周演森，副團長杜留，顧問波床健藏，領隊阮仲雲，副何炳鈞；總秘書杜錦旋，總務曾繼森，財務黎天民，會計王祖根，交際劉伯豪，李永宜，團員黃近明、霍鉅豪、鄧振泰、梁顯坤、鄺蔚文、張深。

分類小廣告 效力大，收費廉。

百幾年來 醫痛最靈名藥
黃貞菴膏藥
兼治風濕 筋絡痺痛
本膏乃家傳秘方並無傳授別人
提防冒效影射請認明註冊商標
真正男女補養劑 與別種補品不同
黃貞菴補養丸
補中益氣 活血養顏
治虛補弱 益胃健脾
門市批發：永樂街七十五號
電話：四四○三三五五 藥行藥店有售

女警察」拍攝情況。圖為林……秀（中）在「女警察」片中一幕。

……以占士高寶與另一位「天皇巨星」史提夫麥昆兩人與李小龍最談得攏，所以，論交情，李小龍必須聽完占士高寶所提的雷士合作計劃……條件，這就令李小龍非考慮不可了。雷士這一着，亦可謂高招也。

……準携犬搭公共車輛，甚至連踏入室內也屬觸犯法例。最近日本犬隻入口又重張旗鼓，到處搜集名種狗，英國的出口商因利的所在，日人對犬隻的殘酷手段，似已漸遺忘，但部份的愛犬人士則堅決不與日人交易……

……是，本世紀初的每一個男子的夢想女人，是較為豐胖的，因而早年的……

股市經濟版

談股

海港企業造價因何暴跌

息口較去年理想

海港企業有限公司股份，在今年一月間，其市價是每股一百二十四元，但自此後，該公司股份價格隨即緩緩下瀉，至二月間，已下至每股四十六元，相距達七十八元之鉅。再後經過本港股市黑色的三月之後，海港企業股份下跌至最低的每股僅三十元而已，比一九七一年的市價還要低。

是次，海港企業的跌幅達三倍之巨，實在使人有點莫明其妙，因為，該公司股份價格開始跌的當候，是在瘋狂市道的二月，當時不升反降，已經是一個反常的現象。至三月開始，該公司股份更潰不成軍，許多投資者在一百二十元入貨的，眼看跌至每股三十元時，其痛苦可知。

其實，海港企業並未有任何不利的消息披露，其事業的發展仍是採一貫作風。翻開其近年的純利數字，便可知其業務有一定的進展，於一九七一年，全年純利總額是一千一百一十九萬四千餘元，而一九七二年的全年純利總額是一千三百七十九萬三千餘元，增加達二百六十萬元。該公司於一九七一年末期息每股派一毫二仙半，而七二年末期息則派四毫五仙，多達一倍。同時，今年七三年中期息，該公司每股派發二毫八仙，比去年同期派二毫三仙，多出五仙。由此觀之，該公司今年的盈利，應該會比去年多出許多才對，但，為何在此種有利的情況下，該公司股份價格會不升反而暴瀉呢？相信唯一可以解釋的理由，就是該公司股份價格（一百二十四元）過高，而造成過高之原因，是因為有幕後人士將其炒高，以圖暴利，當目的已達時，便立即拋出。此情形，尤如某出產電器零件工程公司一樣，產品未有在市面出售，其公司股份已經由底價一元炒至二、三十元，高達二、三十倍，其結果也是悲慘。

在此情況下，投資者往往是被愚購入某公司股份，結果遭受嚴重的損失，在政府立例管制及監管股票業務聲中，投資者確實未能獲得一定的保障，對投資者而言，是相當不公平的。在先進國家的股市法例內，當某公司股份價格急升或暴跌，該公司是有責任公開解釋其中理由，而股票經紀亦負責向其顧客忠告買賣該公司股票的利與害。若果政府能顧及此一點的重要性，相信保障投資者的利益的目的不難達到，而股市暴跌急升的現象，可以避免，使投機者不能從中漁利。

其實以經營酒店業的海港企業有限公司，其業務是相當穩健的，而目前旅遊業又再度蓬勃之時，海港企業的前景應該是優秀的。

海港企業有限公司成立於一九六五年，一九七一年改組為公眾公司，並將其實收股份之百分之廿五公開發售。其餘百分之七十五股份則分別由香港九龍貨倉有限公司佔百分之廿二點五，中滙投資有限公司佔百分之二十二點五，香港置地公司佔百分之二十二點五，及香港上海大酒店有限公司佔百分之七點五等共同持有。

該公司經營之業務可分作兩方面：其一為經營香港大酒店。該酒店擁有房間七百九十個，計有單人房一百七十六個，雙人房五百三十五個及套房七十九個。酒店之設施包括有兩間餐廳、酒吧、咖啡室，設有蒸汽浴之健康中心、游泳池、頂樓花園及會議廳等，全部設備皆達國際標準。其次為管理總面積約七萬二千方呎之購物商場及寫字樓，以及一間有一千八百座位之現代化電影院。

該公司之酒店業務由香港上海大酒店有限公司管理，過去二年來之業務令人滿意，近期由於旅遊業再趨旺盛，業務表現更佳。

購物商場之舖位及寫字樓已全部租出，但要求租用者依然絡繹不絕，商場及寫字樓之租約，已於一九七二年七月至九月間到期，租金重訂，而電影院之租約亦將於七四年重訂，租金亦會重行調整。所有此等商場及寫字樓均由香港置地公司負責管理。

一九七二年七月，該公司為加強其酒店等之地位，發出一百八十萬股股票，及現金二百七十六萬七千五百元，以為購帝后酒店有限公司之酒店大廈。帝后酒店座落於尖沙咀之商業與旅遊購物中心。帝后酒店建於一九六三年，有房間一百八十九個，一間餐廳與及其他有關設施。

以目前本港旅遊事業的蓬勃情況及其趨勢，該公司將來的業務成果，應該是有一定的表現，據香港旅遊協會最近報告估計，於一九七六年，本港遊客將達一百五十萬名，故此，海港企業在此特殊情況下，其前景應是秀麗的。而以目前每股四十元的價格入貨，是最適宜不過。

‧戴少‧

商情

爭取時間減費用及銀行利息

空運業務目前仍佳 往後將受海運影響

最近幾年來，由於工商業的迅速發展，使本港的航空貨運業務，一年比一年蓬勃，雖然該行的生意年有增展，但因本港現已進入海上貨箱運輸的新時代，無疑對航空貨運業務，是具有不利的影響。

據新選任航空貨運業協會主席李俊雄表示：航空貨運的生意，確是逐年有增加，尤以最近兩年的進展更多，主要原因是由於貨機的備貨量越來越多，空運費亦因而逐年的減少所致，同時，用輪船運貨到歐洲去，需要甚多時日，因需關手續繁慢，是以廠商已多盡量利用航空運輸。

航空貨運有許多好處，如減少貨物的保險費、包裝費以及銀行的利息，在運輸時間上卻比輪船快許多，而且，雖然航空貨運費是較輪船的貨運費貴許多，但廠商卻可利用這段時間多做幾次生意。

最近幾年來，航空貨運的生意，每年都有增加，而增加率達百分二十至三十之多，去年該行業的生意，估計在卅億以上，每日都有一至三班貨機運貨物前往世界各地，除貨機外，並有各航空公司的定期備客班機，每一班機亦可備貨二至三噸。

用航空運輸出口的貨品，以衣服類為最多，佔航空貨運總量的百分之六十，其餘為電子零件，收音機、家庭用品、玩具、飾物及塑膠製品等，而空運的貨品大多是高價貨。至於這些貨品以運往美國為多，其次是西德、英國、荷蘭、比利時等國，中東地區也有些少，最近已開始有貨品運往非洲，同時，日本方面亦開始放寬入口，已使本港廠商注意爭取這個市場，空運往日本的貨品，也日漸的增加。

目前担任空運工作的貨機，包括有七〇七型、DC八──六三型及CR四四型三種，而以DC八──六三型機備貨量最多，可備貨達四十噸，雖然其他國家的航空貨運已有使用最大的七四七型珍寶貨機，但本港卻未使用這種大型貨機的設備，除上述已使用的三種貨機外在最近期間，將有一種DC十型的新貨機加入本港貨運工作，這種新機比現有的DC八──六三型機的備貨量更大，約可備運貨品五十噸。

李氏認為：正因為船貨運已進入現代化貨箱運輸，且輪船航期已改進較前快速，這對航空貨運自有不利的影響，如要爭取到更多的空運生意，必須用更大備貨量的包機或定期班機，使運費更為減低。（機平）

圖為貨運飛機

銀行存欵繼續減少 頭寸緊短呈長期性

海外資金陸續調返運用

【本報訊】由於今年二月以來，本港的銀行存欵連續減少，造成銀行內部的頭寸日益緊細，業務的發展受到很大影響。最近銀行界人士紛紛研究有效的辦法，以解決本港銀根的問題。

根據統計報告：今年一月底全港銀行存欵總額二百七十一億五千一百萬元，二月底減至二百五十四億八千四百萬元，即減少十六億六千七百萬元。其中活期存欵一月底為一百一十八億六千七百萬元，二月底減至一百零六億七千八百萬元。定期存欵一月底為七十八億九千五百萬元，二月底減至七十四億九千九百萬元。儲蓄存欵一月底為七十三億八千九百萬元，二月底減至七十三億零七百萬元。

在上述三類存欵中，儲蓄存欵在一月份以來減少最為顯著，去年十二月底儲蓄存欵共八十三億零六百萬元，今年一月底減至七十三億八千九百萬元，二月底再減至七十三億零七百萬元。

銀行界人士最近積極研究有效辦法，以解決本港銀根緊細的問題，除了將存在海外的資金陸續調返本港運用之外，同時準備向政府建議，將本港存在英國的儲備金一部份調返，協助銀行解決銀根問題。一般認為，如果銀行內部頭寸繼續緊下去，今年銀行業務有不良的影響

香港發展收購物業

【本報訊】香港發展有限公司董事會昨天（十八日）宣佈，該公司經已達成協議，收購田氏投資有限公司（TINS' INVESTMENT CO. LTD.）全部股權。田氏公司之唯一資產為位於葵涌貨櫃碼頭附近之十五層工業及貨倉大廈，面積約達二十萬方呎。

香港發展將以現金五百四十七萬五千港元及發行繳足股本之普通新股五百萬股（以現金包銷）作為收購代價。該等新股將按公司拆細後之股本作為標準，並將除去七二年度之紅股及末期息。

香港發展經已向香港證券交易所議會申請准予行將發行之股票在該所買賣。發行新股事宜同時仍待英國財政部批准方能付諸實行。

預料上述大廈全部租出之後，每年租金收入將超過二百萬港元。

香港發展董事會認為是項收購將使公司股票每股之未來盈利及資產益能增加。

手錶銷場困難重重 瑞士錶廠積極宣傳

冀望八零年銷達三億萬個

普遍趨勢──

據估計，現時全球的手錶及錶肉產量約為一億六千萬個。假定未來的增長率（即百分之七），產量在一九八〇年前將達三億萬個。根據人口增長率及收入上升水平而言，這市場潛力的預測是相當合理及保守的。假如瑞士鐘錶工業想保有，或者擴大它所佔的世界市場，就必需在一九八〇年前增加其製造設備一倍，加速其創造率及加強宣傳。

推銷瑞士手錶產品似乎比其他瑞士工業產品來得困難重重。首先，幾乎所有手錶產品都是外銷的。其次，這工業的海外市場分佈範圍甚廣，只有一個市場可以稱為較主要的，就是美國，它吸入了出口百分之二十一，另有數個國家則輸入百分之五至八。其他的單獨來說都微不足道，但整體而言，所佔的份量相當重要。此外，這工業的市場展拓及營業額特別容易受到國外政治及經濟變動的影響。

傳統性的障礙及有關的商議──

手錶通常都被認為不重要，甚至是奢侈品，所以它的價格便因入口稅，消費稅或同類稅項而增加，銷路自然受影響，買家更是實際負担這些稅項的人仕。故此，瑞士聯邦當局已經進行，及繼續嘗試，與該國的貿易對手舉行雙邊或多邊商討，研究減輕或撤除這些障礙。

新的保護性政策──

不過，保護性政策同時又再度出現，方式包括入口保証金、國內稅、特別限制標誌、稅項變更等等。

結果，會議人仕需要對各種情形有深刻的認識。新的護保性政策的成份通常是間接的，不明朗的及詭秘的，所以它對手錶銷路的影響，不能不加以詳細研究。在進行中的科學化深入研究相信會為瑞士會議代表提供一個無懈可擊的計劃。他們所需要的顯然不再是二十五年前傳統性會議的資料。

任何一位外交代表要想成功地把他國家的產品介紹至某一市場時，對產品的每一方面，現在及未來的可能發展，買家的需求及口味，價格組成份子，政府政策引致的變動等等，必需有詳細的認識。

鐘錶本身與推展市場的關係──

大使館與領使館在搜集上述資料方面，貢獻不少。但鐘錶業本身及其貿易圈子亦是很好的資料來源。私人公司更可搜集有用的市場消息。不過，由於公司們都全心全意發展產品的種類及推銷方法，看法往往流於主觀。

結果，鐘錶業協會及聯邦當局便採用集中資料系統，來提供全面性及客觀的資料。這就是促成在各地，包括香港，成立宣傳技術中心的原因。這些宣傳技術中心與分銷商經常接觸，直接地觀察當地的市場，所以能把重要的消息定期地供給廠商及會議代表。

在幫助開展新市場方面，私人公司功不可抹，會議代表需要依賴他們的影響力，來鞏固他們的辯論據點。日漸盛行的經濟援助計劃便是常用的技巧之一。非官方技術合作計劃及私人投資亦是重要的會議工具。

市場分析──

廠家與他們的分銷代理，必需合作訂立一個生產及定價政策，來配合市場潛力、存貨需求、成本、推銷及宣傳手法。私人公司的領導作用是無容置疑的。

不過，仍需要貿易協會來統一及支持會員的政策，及在必要時，取代他們的地位。例如要全面集中研究瑞士鐘錶業是非常容易的，因為有足夠採用同類政策的會員公司，來作中肯的市場分析，少數的例外公司可以置諸不理。同時，瑞士公司與及國外的競爭者相異之處很多，在研究中不會被混亂，已進行的研究包括分銷組織，宣傳計劃的功效及買家動機。

這集中調查的方法是研究龐大市場，例如美國的唯一途徑，它同樣適用於潛質不高，無需私人廠商勞師動眾去研究的地區。

貿易協會同時可以探測新的或未完全發展的產品市場。一九六九年的電子手錶便是例子。各宣傳技術中心是這方面研究的領導者，它們負責監管工作，選擇海外代理或機構，研究的結果交由總部處理。

商業訓練──

基於分銷網的龐大體積及宣傳技巧日新月異，瑞士鐘錶業必需訓練各地的分銷代理商業訓練在今天已是系統化的計劃，所以在一九六三年，成立了位於洛桑的瑞士鐘錶工業國際中心。

但鐘錶業的海外訓練並非僅此而已，除了進行調查及分析外宣傳技術中心還為入口商及零售商提供不少訓練課程。紐約的和識便是一個很成功的例子，它發展到需要一間獨立機構來處理呢！

產品宣傳──

產品宣傳與營業額及市場有密切的關係，同樣可以分私人及集中兩種方式來研究，現時的社會及經濟情況促使廠家更努力來推行他們的牌子及形象，不過，集中研究在某些情形是較為適合的。有些由私人自己負責的產品宣傳並不受歡迎，但由貿易機構接手後，便大為改觀。最佳的例子可見於巴塞爾展覽會和日內瓦珠寶珍飾展覽會在瑞士及國際報張上獲取的崇高榮譽。

當然，工業聯盟並不能替代私人宣傳，但可承繼及為未來的計劃打穩基礎，即使是疲乏的市場，原有的計劃也可以作為未來私人宣傳攻勢的藍圖。

紐約的「和識」充份證明了一個貿易機構在產品宣傳中的作用，這瑞士工業集團不單統一了鐘錶業貿易機構宣傳計劃，同時亦兼顧到芝士及朱古力工業的，結果，這集團發明了一個共通的宣傳主題，以瑞士品質為號召效果出人意表之佳。

銷後服務

雖然對瑞士鐘錶業及其活動瞭如指掌的國家在瑞士手錶銷後服務方面，並無困難，但其他地區，由於缺乏訓練學校，正式的鐘錶技師便非常匱乏；廠商開始對國外技術人材的訓練發生興趣。起初，這些訓練課程是私人性質的，但自一九六二年起，便由瑞士鐘錶業聯盟（FH）及伊博集團聯合資助。方式亦由「技術協助」轉為「技術合作」國外政府及教育團體也參予其事。

現時大約有二十多間私人或職業學校式的鐘錶業技術訓練中心僱請了瑞士鐘錶技師來傳授他們的心得。

這些中心提供的課程分為三類：為期兩年至三年的基本訓練課程；在兩個月至一年內上課一百小時的正式匠錶深造課程，為期兩週到海外舉行的旅行研討會。對有些國家來說，在瑞士進行訓練較為有利，紐德察爾的「和識遂學校」便是為此而成立的。

從社會學觀點看，在這些學校受訓的鐘錶修理技師對發展中的國家特別重要，組成了這些國家現時所缺乏的中等階級。

從經濟來說，在這崇尚花巧的時代，銷後服務改善對以持久為形象的瑞士鐘錶業極有裨益。特別是在發展國家中，一個手錶的價錢相等於工人或低級公務員一個甚至兩個月薪酬時，此點尤其重要。他們的手錶必需是可以修理的，才不致被目為一種浪費。

瑞士鐘錶業對其弱點十分清楚，而且極力予以更正，因為它對未來是充滿信心的。

港製品產銷普緩慢 工業用紙銷量銳減

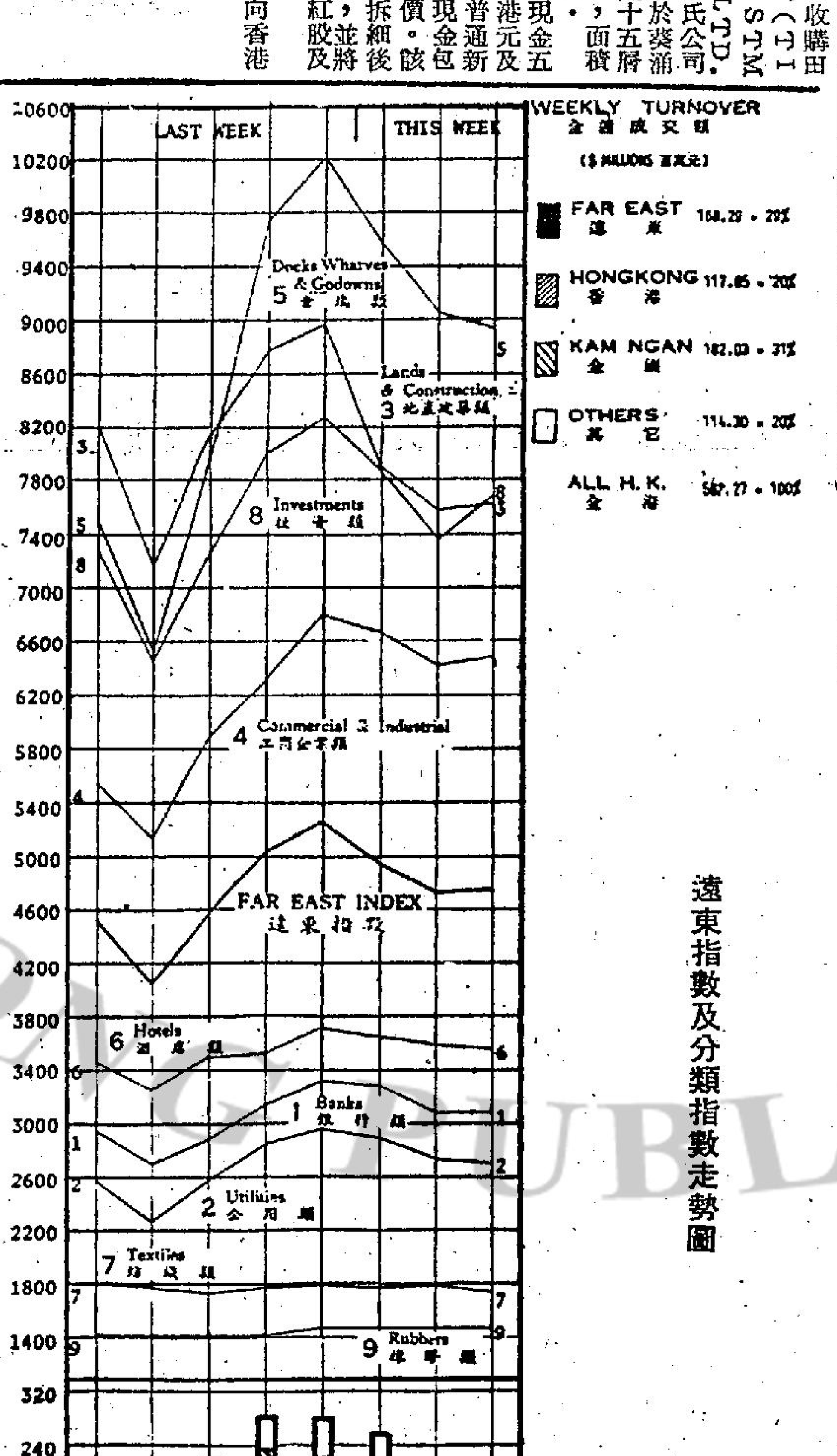
日貨供緊港市價上昇

【本報訊】近來各地工業用紙張供港繼續疏減，雖然本港對這類紙張拆銷應進旺季，但今年情勢不同，供應減縮在目前市道中並未引起疏挾，其主要原因是由於本港工業製品產銷放緩所影響。

有關商家指稱：每年進入第二季，本港工業用包庄紙類為旺銷時期，因為港製品在這時候產銷旺盛，一般製品加速趕貨，對工業紙張需求相應增加，然而今年景況不同，在貨品拆銷、原料漲價的影響下，多項製品生產明顯轉慢，對工業紙張扯納也減少，以現時情況來看，工業用紙流銷約減三至四成，所以各地來銷的工業用紙減少，亦對市面供銷無特殊的影響。不過，當地來價不斷提高，雖然銷情欠佳，但貨源非充裕與新成本增重關係，一般工業用紙售價普升一二成多。

據悉：工業用紙以粉面灰底咭銷量最多，如在正常銷售而言，月銷達三千噸以上，但現時銷七成左右，近況未許樂觀。日本粉面灰底咭在供港數量方面也僅及正常六、七成，最近日本粉面貨三五〇克以每噸二百八十至二百九十美元香港船邊交收綜合成交一千五百噸，在五月份付船。現時日本貨市銷價每磅拆六角九分至七角。

紙行消息：日本粉面灰底咭六月份訂價又再提高百分之十，供應量仍然減少，但本港市銷環境欠佳，對新價提升尚無反應。



遠東指數及分類指數走勢圖

市況反覆 幅度過大 人心不穩

股市自週二輕微的跌市後，連日來都未有轉機，投資人士對今後的大市非常關心。

這次調整期剛是復活假前，照例大市趨淡，亦是意料中事，但是股價的跌幅並不算大，本週來恒生指數共跌了九十八點九三，恒生指數為九百八十四點二二。

據了解，本週股市下跌，完全與不利消息無關。但是，如果股市經常上落不定，實在使人心忐忑不安，長久下去，大市就很難活躍起來的。

除非較為了解今後股市的發展，投資人士才會活躍起來，否則，裹足不前，實在對大市不利。

藍籌股近日來的起落幅度也很大，就以滙豐銀行為例，上落達百分之二十，怡和、會德豐及和記亦有較大的跌幅，這主要是由於獲利回吐所影響。

在短期內藍籌股仍然會如龍騰虎躍般上升，因為有利消息真是數不勝數有關地底鐵的承建權問題，足以使投資者對藍籌股更是垂涎三尺，例如怡和、和記等英資藍籌股一定能有機會分紅，與此同時，價位實屬偏低，在這些有利條件下投資者豈有理由見財而運路走呢？因此，在可預見的將來，藍籌股必定能回升至日前的最高點。

至於細價股的走勢，目前暫不能有較大的轉機，因為大部份的小戶投資者仍然不能鬆綁，資金周轉比較有困難，都非是日前上市的熱門細價股，如捷聯、美漢、華光地產等則與衆不同。

以目前情形來說，細價股的躍升，也不外乎下列兩個可能性：㈠大市興旺，特別是藍籌股的帶動下，人心對大市充滿信心，細價股必然亦重振股市；㈡如果有大戶做市，部份細價股將如東山復出，興旺起來的。可以這樣說，細價股風生水起的時候，股市才是真正

馳名特效 風濕丸 每瓶只售5.00
各式成藥：補腎丸 哮喘丸 胃王丸 治嗽丸 枸杞丸 克痔丸 博腦丸 感冒丸 補血丸
歡迎參觀選購
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五至壹四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

永發搬運公司 專門搬屋 K634725·654094 H·448176·444927

中聯搬運公司 搬屋專門 香港-717922·708973 九龍-333560·333532 旺角-315656·319845

福來搬屋公司 香港-710725·702007 九龍-331685·332081 工廠．寫字樓

商業

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段（大字四個 小字卌四） 每天二元 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七零三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

出讓 一九六零年款快意房車 祇經一手車主保養，在好車房停泊，因有新車，願廉讓，價壹仟式佰元，意者請附電話號碼函本報信箱298

尋訪 邵贊娃女 多年音訊不通，甚念，父母已故，來信告明，我天平安

油印機 影印機 特價平售 軒尼詩道二九一號中建四樓 H738540

立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038·729484 K-627545·622941

中威搬運公司 專門搬屋 好 電話H616434·710392·463238

潘柏 老牌中醫民間疾病驗方著者 綜合民間驗方根治頑固雜症

暗瘡 PPB療法三天消除 彌敦道497六樓 電841568 新法

失眠 神經衰弱七天保證斷根 彌敦道四九七號六樓 陳少奇

醫藥

誠聘教師 善基中學聘請小學女教師，有意者請將履歷待遇電話函寄新界洪水橋丹桂村十二號陳主任洽

聘請

香港商科語言書院 安德烈博士主理．即招日夜各新班．電話858440 立案
英文拼音．英語會話．日文．法文．裁剪全科．GCE班．打字．簿記．德文．國語．珠算．出入口文員．速記．電腦打孔班．TOFFL．信扎．中英會計班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面） 旺角彌敦道593號創興銀行大廈5樓電話859364

英人教師 MR. EDWARD 個別教授各科英文 電話H337五〇二〇三〇六一〇

打字 香港商科語言書院 必考文試中心 兼出入口文件打字 保證迅速 時間任擇
旺角彌敦道607號新興大廈三樓．電858440 旺角彌敦道601號創興銀行大廈五樓電859364

招生

大贈送 神愛世人，甚至將他的獨生子賜下，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。耶穌說：信我的人有永生

啟事